

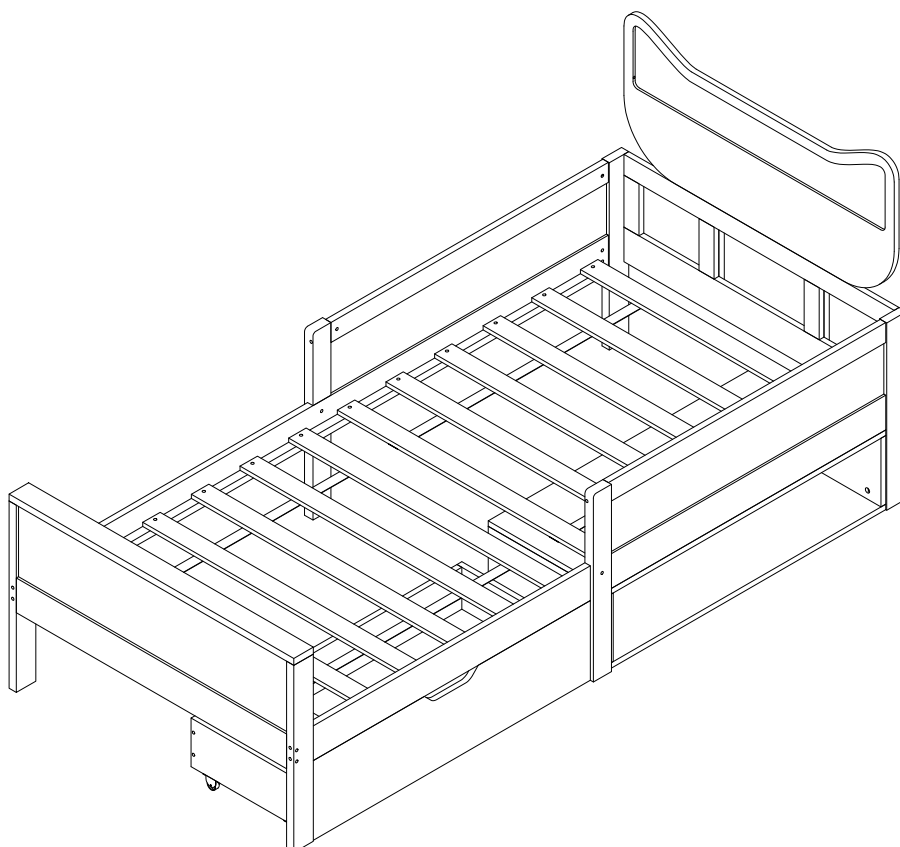
Montageanleitung | Instructions de montage Assembly Instructions | Instrucciones de montaje

SKU NUMBER: N616P428807A, N616P428808A

90 * 190 CM

SKU NUMBER: N616P428809A, N616P428810A

90 * 200 CM



GB This set comes in 2 boxes. If you do not receive a full set of 2 boxes, please contact our customer service.

DE Dieses Set wird in 2 Schachteln geliefert. Wenn Sie nicht ein komplettes Set von 2 Boxen erhalten, kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

FR Ce set est livré en 2 boîtes. Si vous ne recevez pas un jeu complet de 2 boîtes, veuillez contacter notre service clientèle.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

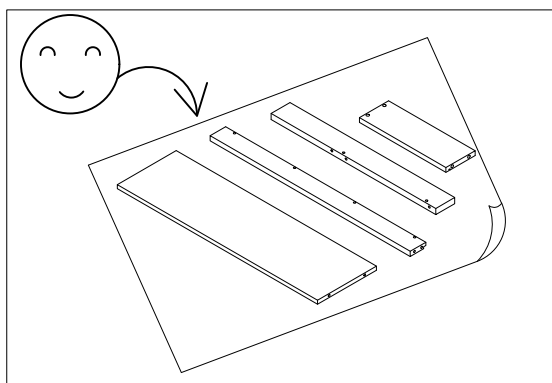
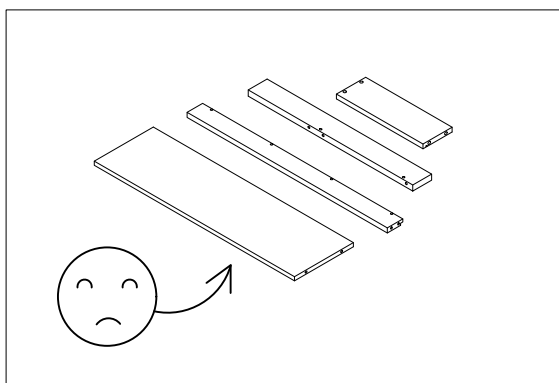
More Tips

1

English - Before installation, you can place the parts on a carpet or other soft fabric, in order to avoid damaging your floor.

Français - Avant l'installation, vous pouvez placer les pièces sur un tapis ou un autre tissu doux, afin d'éviter d'endommager votre sol.

Deutsch - Vor der Installation können Sie die Teile auf einen Teppich oder ein anderes weiches Material legen, um eine Beschädigung Ihres Fußbodens zu vermeiden.



2

English - For your and your family's safety, please do not jump on beds, especially with hydraulic structures. When need to move bed, please work with more than one person to lift, not push, to avoid scratching your floor and hurting the stability of the bed.

Français - Pour votre sécurité et celle de votre famille, ne sautez pas sur les lits, en particulier sur les structures hydrauliques. Lorsqu'il est nécessaire de déplacer le lit, il est préférable de travailler à plusieurs pour le soulever, et non pour le pousser, afin d'éviter de rayer le sol et de nuire à la stabilité du lit.

Deutsch - Zu Ihrer Sicherheit und der Ihrer Familie sollten Sie nicht auf Betten springen, insbesondere bei hydraulischen Konstruktionen. Wenn Sie das Bett bewegen müssen, heben Sie es bitte mit mehreren Personen an und schieben Sie es nicht, um den Boden nicht zu verkratzen und die Stabilität des Bettes nicht zu beeinträchtigen.

Español - Para su seguridad y la de su familia, por favor no salte sobre las camas, especialmente con estructuras hidráulicas. Cuando tenga que mover la cama, por favor, trabaje con más de una persona para levantar, no empujar, para evitar rayar su piso y dañar la estabilidad de la cama.

Italia - Per la sicurezza vostra e della vostra famiglia, vi preghiamo di non saltare sui letti, soprattutto se dotati di strutture idrauliche. Quando è necessario spostare il letto, si prega di lavorare con più di una persona per sollevare, non spingere, per evitare di graffiare il pavimento e danneggiare la stabilità del letto.

English

IMPORTANT ! KEEP FOR FUTURE REFERENCE : READ CAREFULLY

- To be assembled by an adult. Assembly must be checked by an adult before use
- WARNING ! Keep all screws, small parts and plastic bags out of the reach of children
- Properly identify all parts before assembling
- Never use your item if any of its parts are broken or missing
- Should any problems arise, please contact our After Sales Service
- Manufacturer's instructions shall be followed at all times
- Care: Clean with a soft, dry cloth. In case of larger stains, carefully rub with a slightly damp, non-abrasive sponge
- Avoid the risk of fire by not placing furniture near sources of ignition or hot items
- Do not jump on the bed

Deutsch

WICHTIG ! ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN: SORGFÄLTIG LESEN

- Muss von einem Erwachsenen zusammengebaut werden. Der Zusammenbau muss vor dem Gebrauch von einem Erwachsenen überprüft werden
- WARNUNG! Bewahren Sie alle Schrauben, Kleinteile und Plastikbeutel außerhalb der Reichweite von Kindern auf
- Kennzeichnen Sie vor dem Zusammenbau alle Teile richtig
- Benutzen Sie Ihren Artikel niemals, wenn Teile gebrochen sind oder fehlen
- Sollten Probleme auftreten, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst
- Die Anweisungen des Herstellers sind stets zu befolgen
- Pflege: Mit einem weichen, trockenen Tuch reinigen. Bei größeren Flecken vorsichtig mit einem leicht feuchten, nicht scheuernden Schwamm abreiben. nicht scheuernden Schwamm
- Vermeiden Sie die Gefahr eines Brandes, indem Sie die Möbel nicht in der Nähe von Zündquellen oder heißen Gegenständen aufstellen
- Nicht auf das Bett springen

Français

IMPORTANT ! CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE : LIRE ATTENTIVEMENT

- Le montage doit être effectué par un adulte. Le montage doit être vérifié par un adulte avant Utilisation
- ATTENTION ! Tenir les vis, les petites pièces et les sachets en plastique hors de portée des enfants
- Identifiez correctement toutes les pièces avant de les assembler
- N'utilisez jamais votre article si l'une de ses pièces est cassée ou manquante
- En cas de problème, veuillez contacter notre service après-vente
- Les instructions du fabricant doivent être respectées à tout moment
- Entretien : nettoyer avec un chiffon doux et sec. En cas de taches plus importantes, frotter soigneusement avec une éponge non abrasive légèrement humide. légèrement humide et non Abrasive
- Évitez les risques d'incendie en ne plaçant pas les meubles à proximité de sources d'inflammation ou d'objets chauds
- Ne pas sauter sur le lit

Italiano

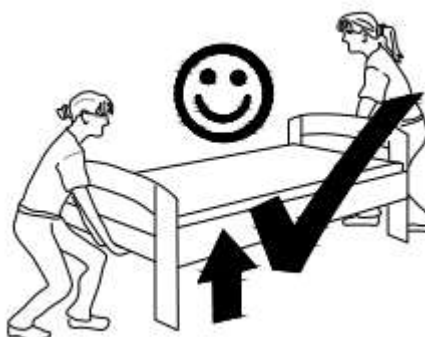
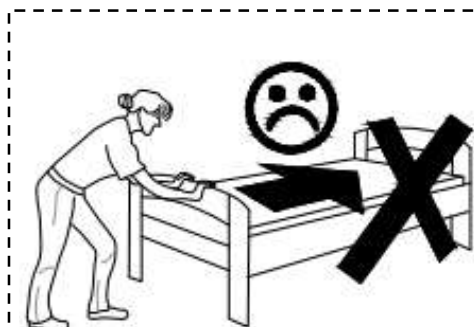
IMPORTANTE! CONSERVARE PER RIFERIMENTO FUTURO: LEGGERE ATTENTAMENTE

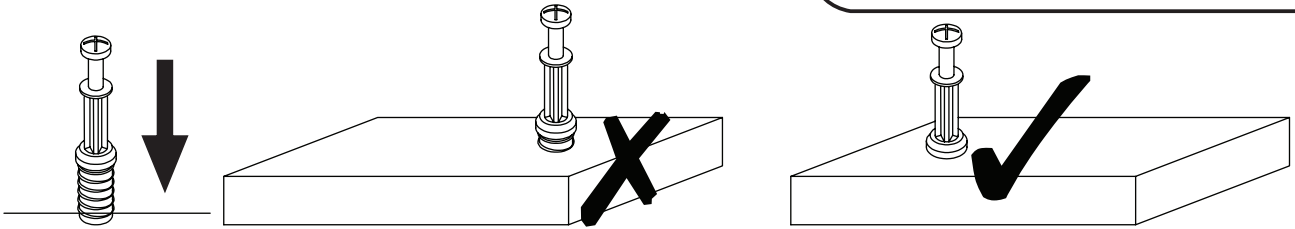
- Deve essere assemblato da un adulto. L'assemblaggio deve essere controllato da un adulto prima dell'uso
- ATTENZIONE! Tenere tutte le viti, le piccole parti e i sacchetti di plastica fuori dalla portata dei bambini
- Identificare correttamente tutte le parti prima dell'assemblaggio
- Non utilizzare mai l'articolo se alcune parti sono rotte o mancanti
- In caso di problemi, si prega di contattare il nostro Servizio Post Vendita
- Le istruzioni del produttore devono essere sempre seguite
- Cura: Pulire con un panno morbido e asciutto. In caso di macchie più estese, strofinare accuratamente con una spugna leggermente umida e nonspugna leggermente umida e non abrasiva
- Evitare il rischio di incendio, non collocando i mobili vicino a fonti di accensione o a oggetti caldi
- Non saltare sul letto

Español

¡ IMPORTANTE ! CONSERVELO PARA FUTURAS CONSULTAS: LEA ATENTAMENTE

- Debe ser montado por un adulto. El montaje debe ser comprobado por un adulto antes del uso
- ADVERTENCIA Mantenga todos los tornillos, piezas pequeñas y bolsas de plástico fuera del alcance de los niños.
- Identifique correctamente todas las piezas antes de montarlas
 - Nunca utilice su artículo si alguna de sus piezas está rota o falta
 - Si surge algún problema, póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa
 - Las instrucciones del fabricante deben seguirse en todo momento
 - Cuidado: Limpiar con un paño suave y seco. En caso de manchas más grandes, frote cuidadosamente con una esponja no abrasiva ligeramente humedecida.
 - Evite el riesgo de incendio no colocando los muebles cerca de fuentes de ignición u objetos calientes.
 - No saltar sobre la cama.





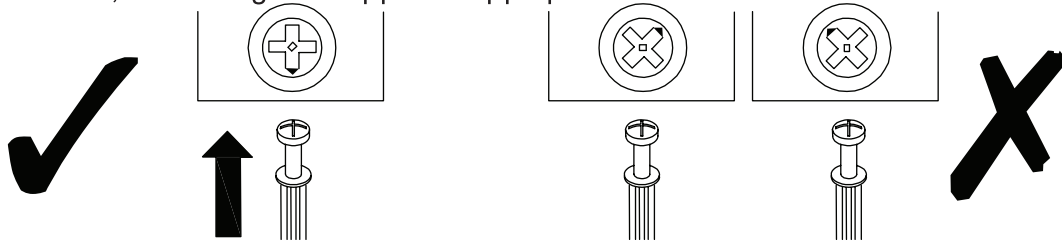
EN_QUICKFIT: Tighten quickfit until shoulder is flush with panel. Do not overtighten or undertighten.

FR_RACCORD RAPIDE: Faites serrer le raccord rapide jusqu'à ce que l'épaule soit parfaitement encastré dans le panneau. Il ne faut ni trop serrer ni insuffisamment serrer.

ES_QUICKFIT: Apriete quickfit hasta que el hombro se descargue con el panel. NO lo sobreapriete ni lo apriete poco.

DE_QUICKFIT: Ziehen Sie den Quickfit fest, bis die Schulter mit der Platte bündig ist. Bitte nicht zu fest oder zu schwach anziehen.

IT_MONTAGGIO RAPIDO: Stringere il montaggio rapido fino a quando la spalla è a filo con il pannello, non stringere troppo o troppo poco.



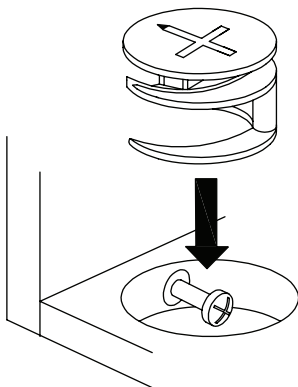
EN_CAM LOCK: When fitting cam lock, ensure starting position is correct before you insert connecting quickfit.

FR_SERRURE BATTEUSE: Avant d'insérer la serrure batteuse, veillez à la bonne orientation avant d'insérer le raccord rapide.

ES_CIERRE DE LA CÁMARA: Cuando instale el cierre de la cámara, asegúrese de que la posición de inicio es correcta antes de que inserte el quickfit conector.

DE_CAM-LOCK: Achten Sie bei der Montage des Cam-Locks auf die richtige Ausgangsposition, bevor Sie den Quickfit einsetzen.

IT_BLOCCAGGIO A CAMMA: Quando si monta il bloccaggio a camma, assicurarsi che la posizione iniziale sia corretta prima di inserire il montaggio rapido di collegamento.



EN_Quickfit head should be in the centre of the cam lock when the two panels are joined.

Cam lock should be inserted before quickfit.

FR_Lorsque les deux panneaux sont assemblés, la tête du raccord rapide doit reposer au centre de la serrure batteuse. Il faut insérer la serrure batteuse avant le raccord rapide.

ES_El cabezal del quickfit debe estar en el centro del cierre de la cámara cuando se unan los dos paneles.

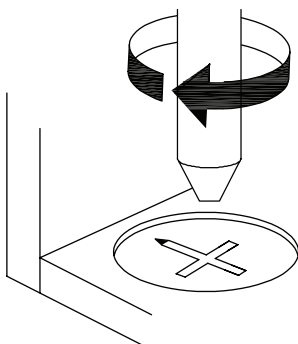
Se debe insertar el cierre de la cámara antes que el quickfit.

DE_Der Quickfit-Kopf sollte sich in der Mitte des Cam-Locks befinden, wenn die beiden Platten zusammengefügt sind.

Der Cam-Lock sollte vor dem Quickfit eingesetzt werden.

IT_La testa del montaggio rapido deve trovarsi al centro del bloccaggio a camma quando i due pannelli sono uniti.

Il Bloccaggio a Camma deve essere inserito prima del montaggio rapido.



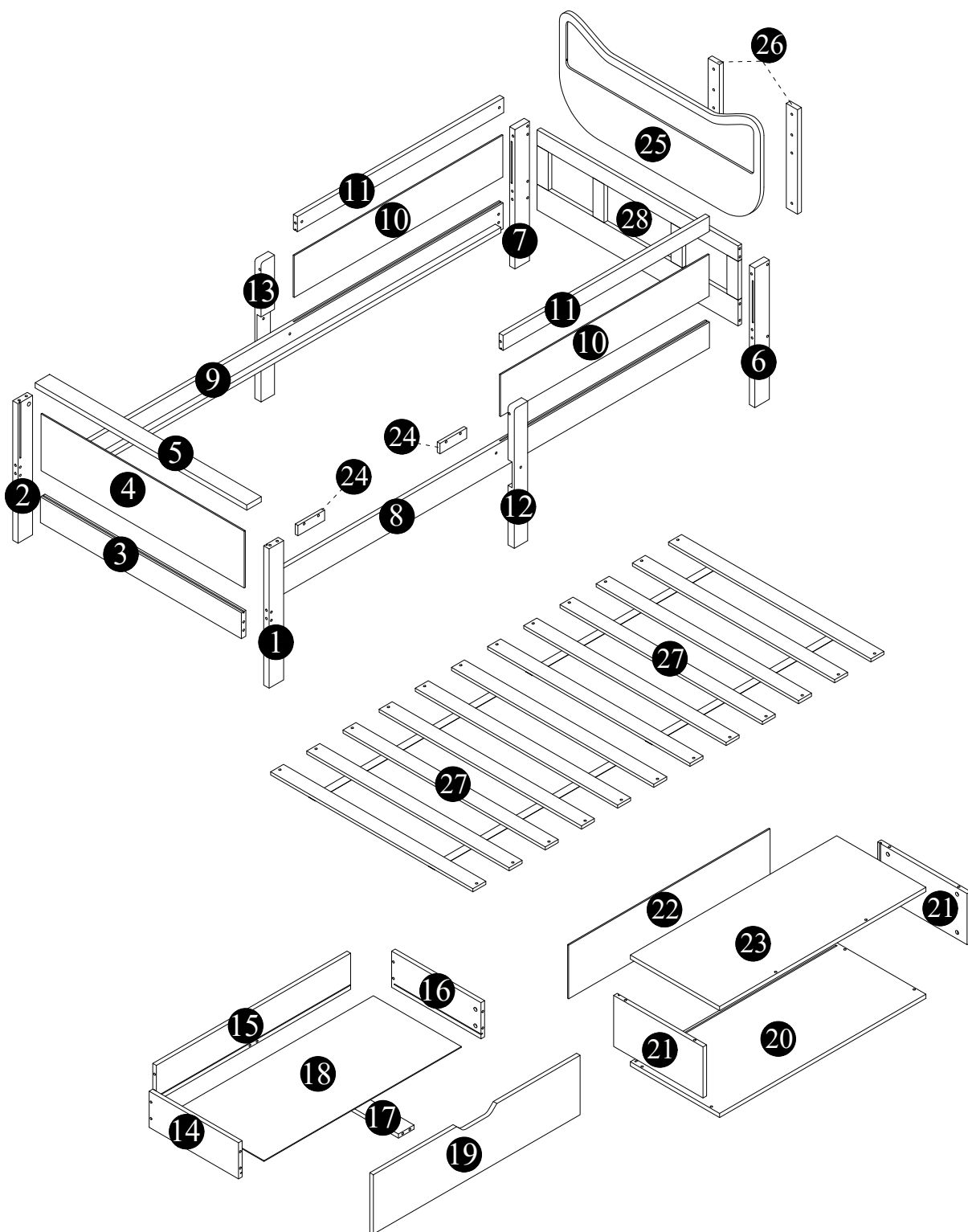
EN_Turn cam lock clockwise to tighten.

FR_Faites tourner la serrure batteuse dans le sens des aiguilles d'une montre pour la resserrer.

ES_Gire el cierre de la cámara en sentido horario para apretarlo.

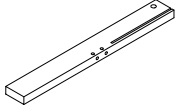
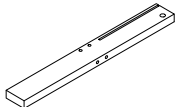
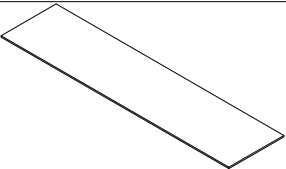
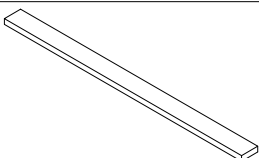
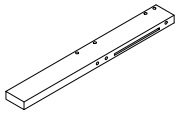
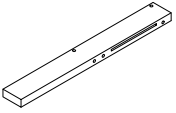
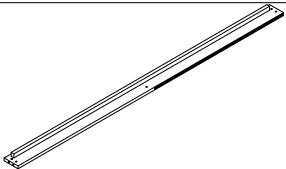
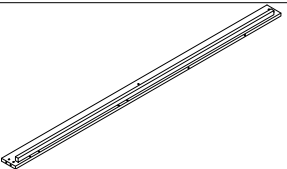
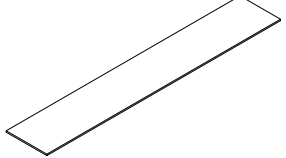
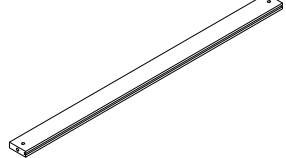
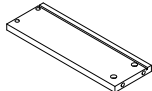
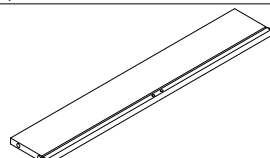
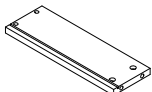
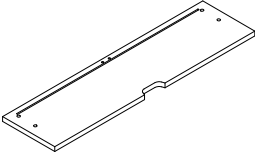
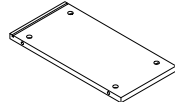
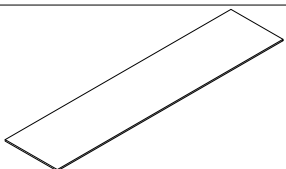
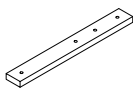
DE_Drehen Sie den Cam-Lock im Uhrzeigersinn, um ihn festzuziehen.

IT_Ruotare il bloccaggio a camma in senso orario per stringere.



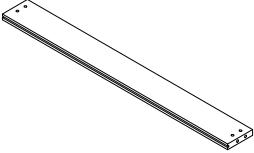
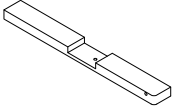
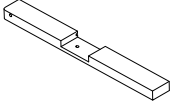
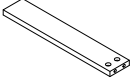
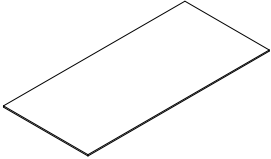
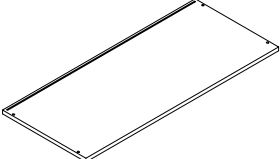
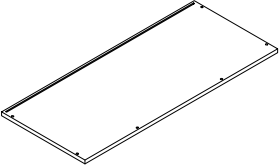
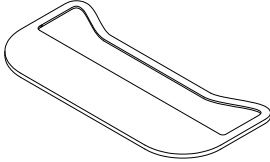
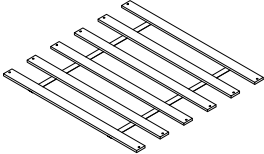
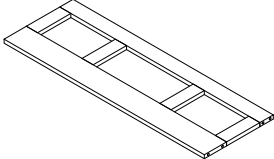
Part List/ Teileliste/ Liste des pièces

BOX-1/2 SKU N616P428807A/N616P428809A

1		X1	2		X1
4		X1	5		X1
6		X1	7		X1
8		X1	9		X1
10		X2	11		X2
14		X1	15		X1
16		X1	19		X1
21		X2	22		X1
24		X2	26		X2

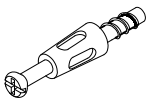
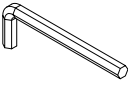
Part List/Teileliste/Liste des pièces

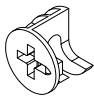
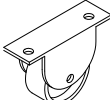
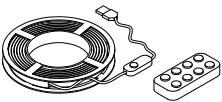
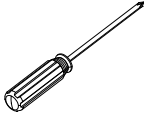
BOX-2/2 SKU N616P428808A/N616P428810A

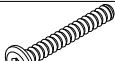
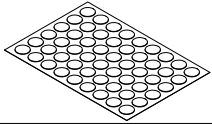
3		X1	12		X1
13		X1	17		X1
18		X1	20		X1
23		X1	25		X1
27		X2	28		X1

Part List/Teileliste/Liste des pièces

BOX-2/2 SKU N616P428808A/N616P428810A

A	 M6*60MM	X8
D		X2
G	 M6*12MM	X2
J		X14
M	 25MM	X28
		

B		X20
E		X16
H	 M6*25MM	X12
K		X4
		X1
		

C	 8*40MM	X6
F	 M6*90MM	X12
I	 6.3*50MM	X6
L	 15MM	X8
		X54

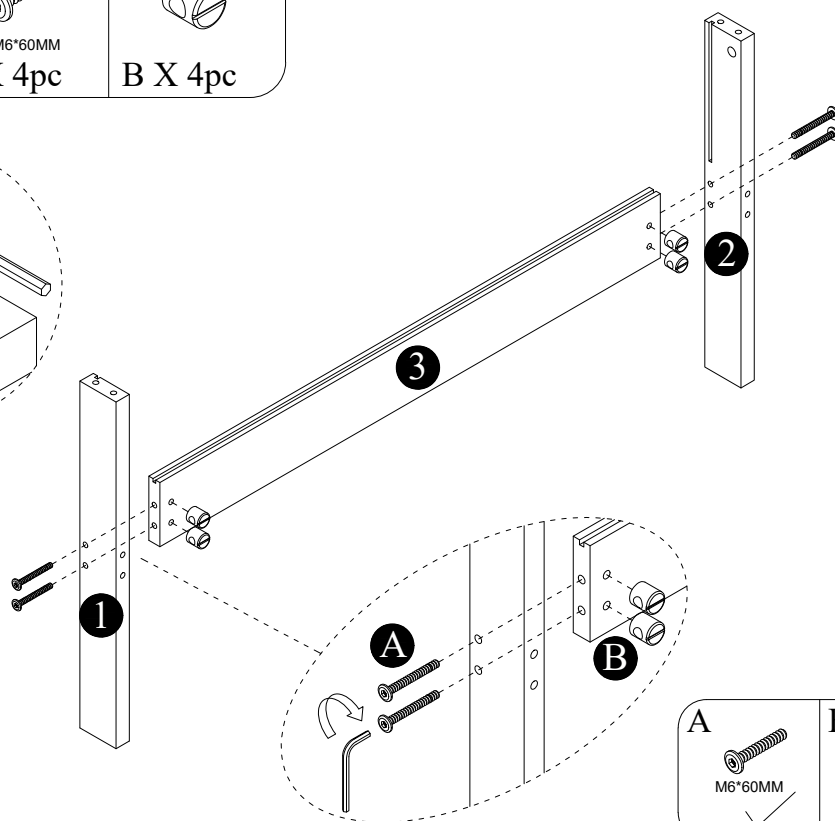
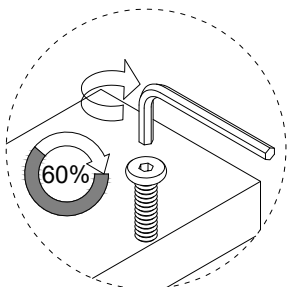
1



M6*60MM
A X 4pc

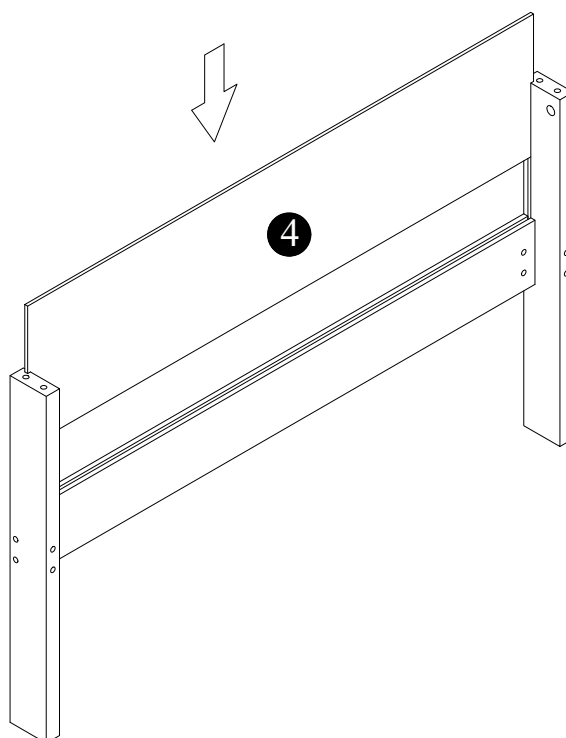


B X 4pc



A	F	H
M6*60MM ✓	M6*90MM ✗	M6*25MM ✗

2

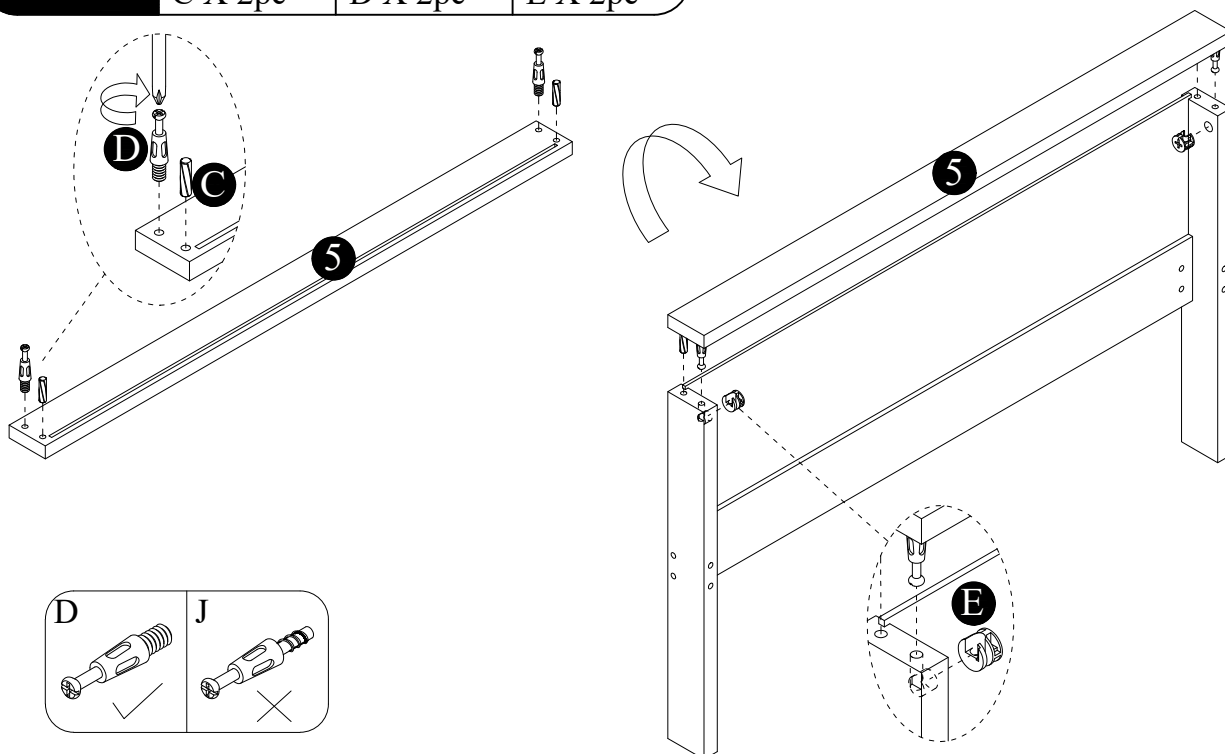


3

8*40MM
C X 2pc

D X 2pc

E X 2pc



D

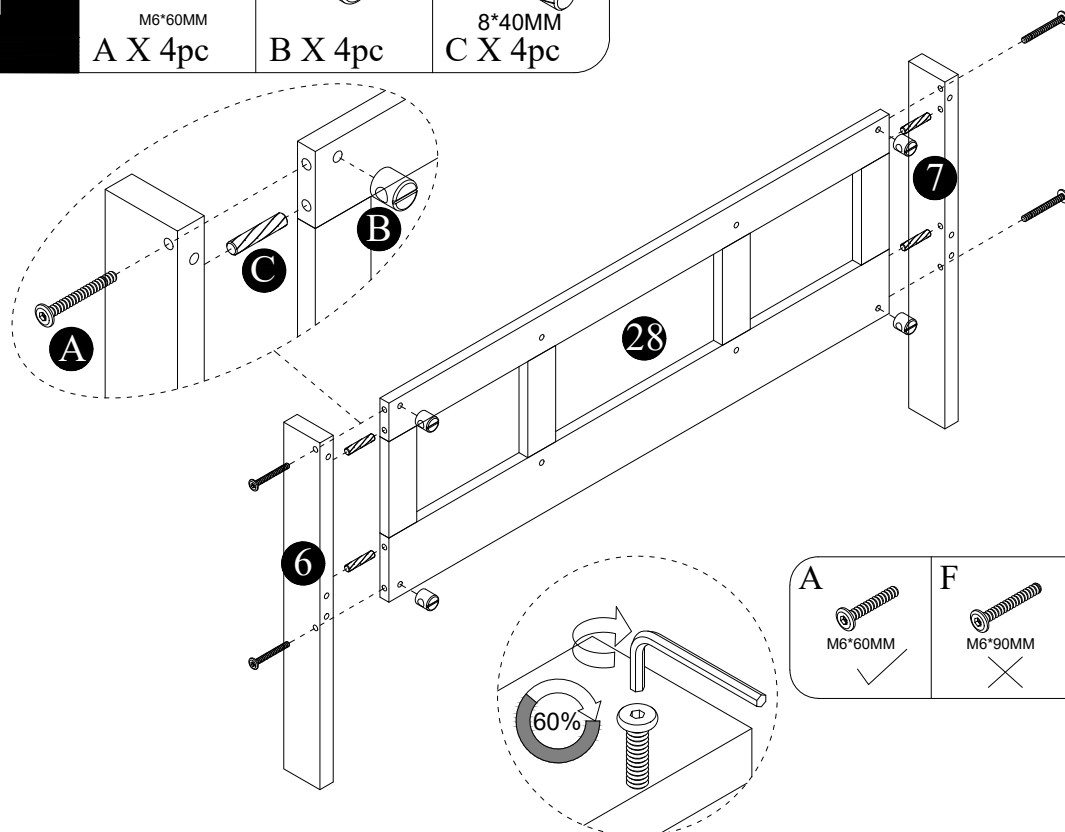
J

4

M6*60MM
A X 4pc

B X 4pc

8*40MM
C X 4pc



A

C

B

28

7

6

A

M6*60MM

F

M6*90MM

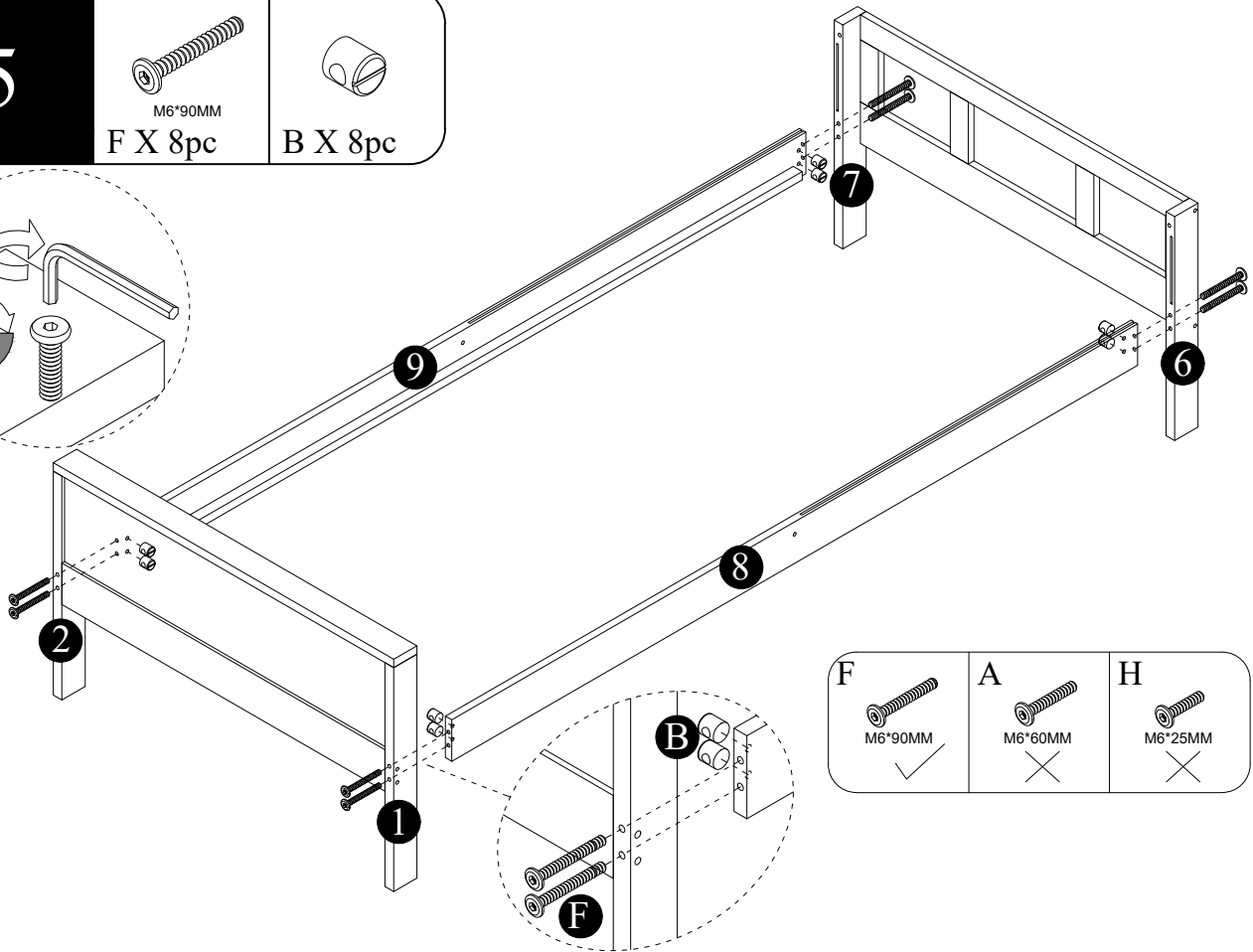
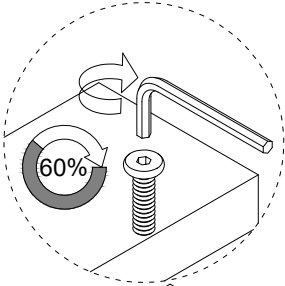
H

M6*25MM

5

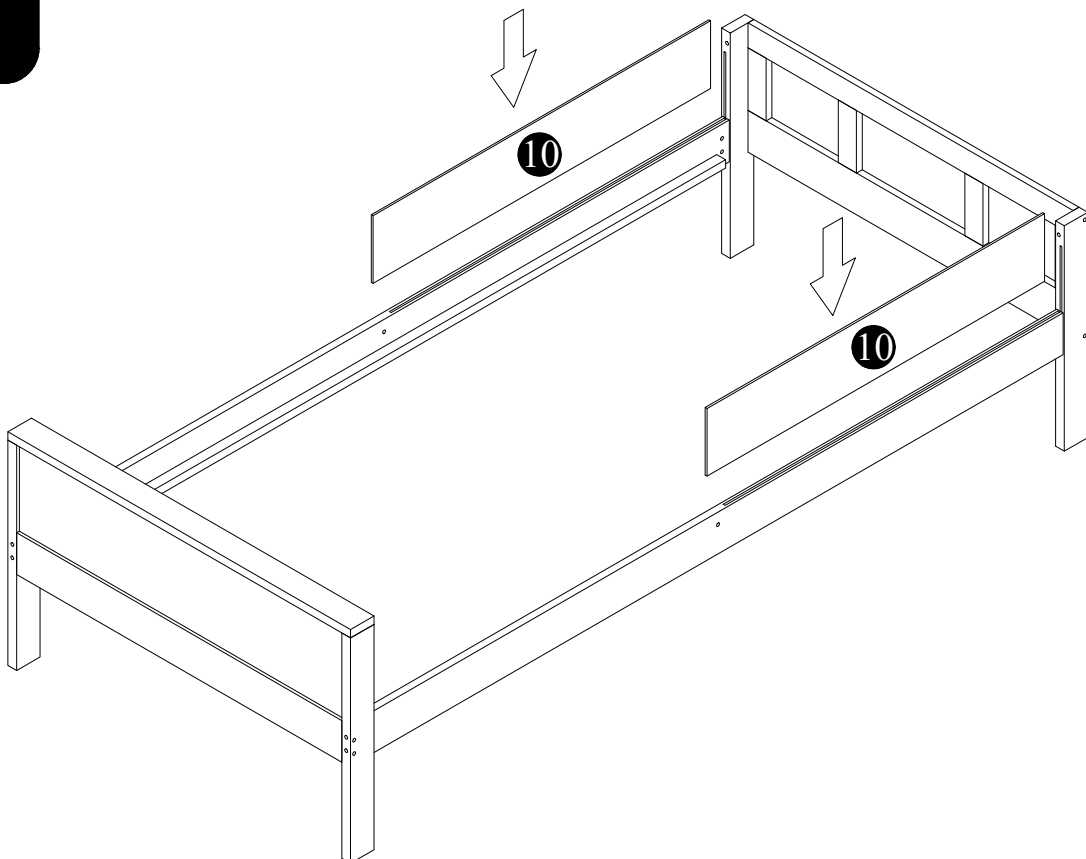
M6*90MM
F X 8pc

B X 8pc

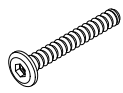


F	A	H
M6*90MM ✓	M6*60MM ✗	M6*25MM ✗

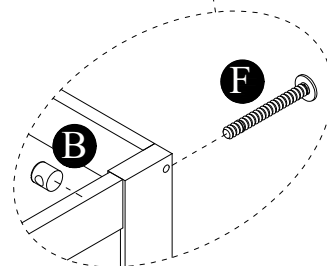
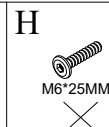
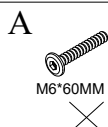
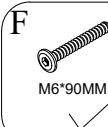
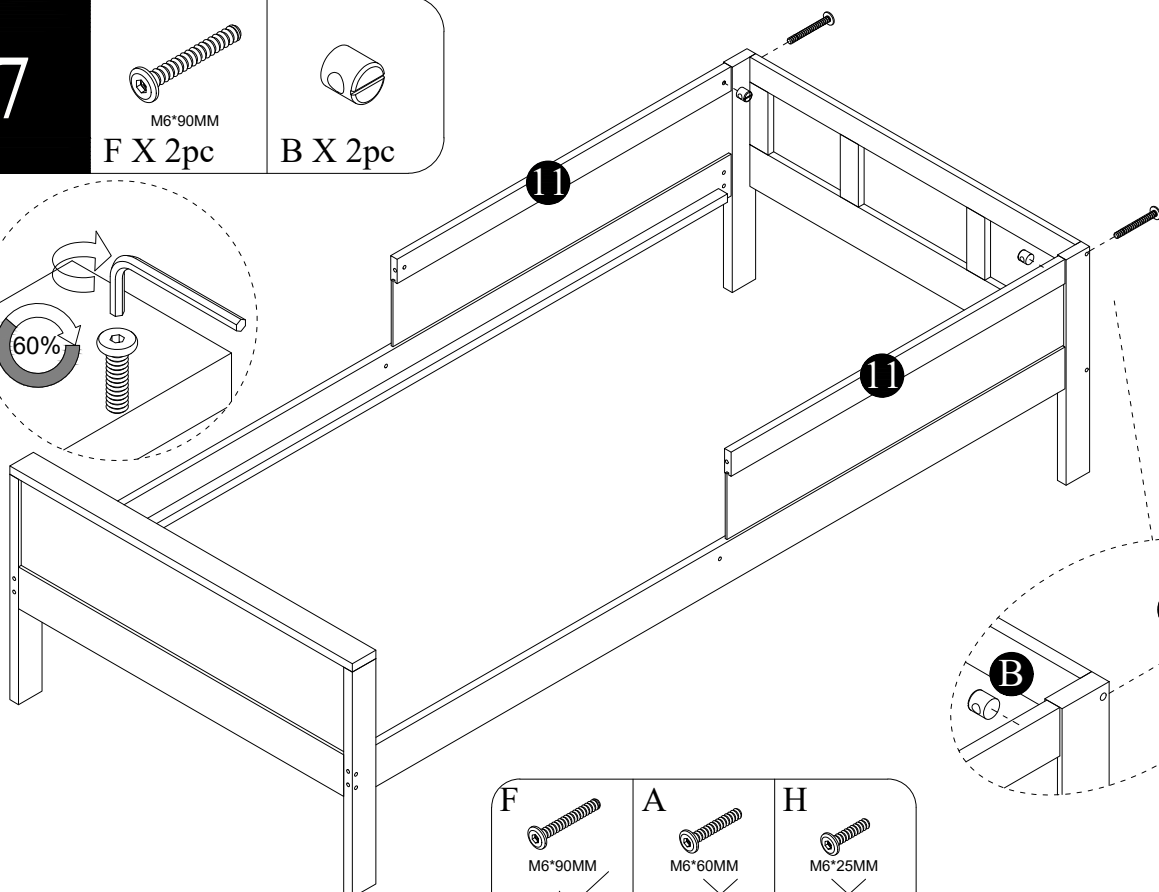
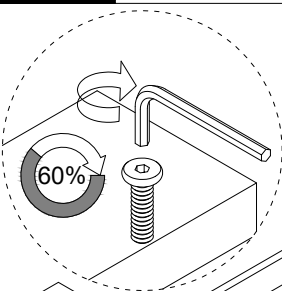
6



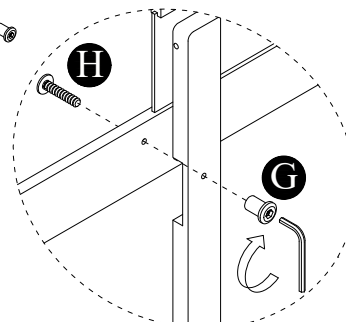
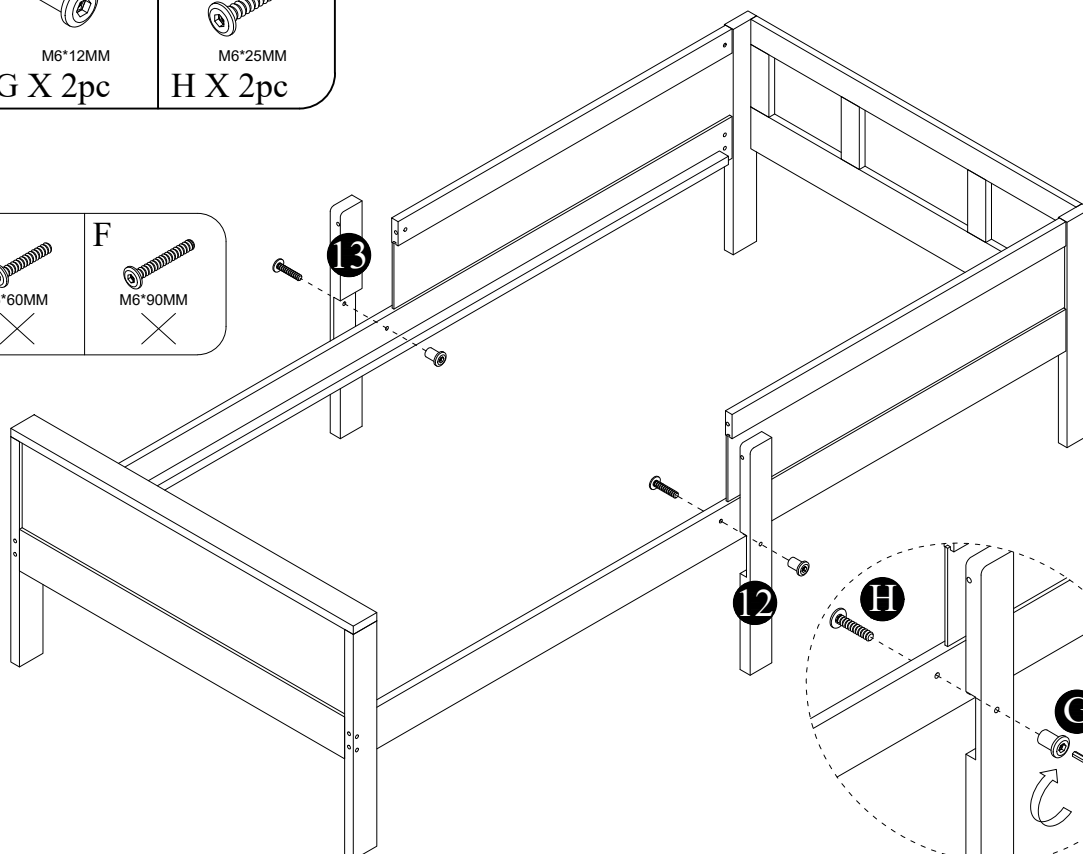
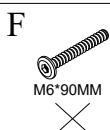
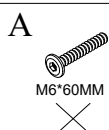
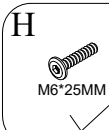
7

M6*90MM
F X 2pc

B X 2pc



8

M6*12MM
G X 2pcM6*25MM
H X 2pc

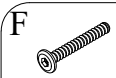
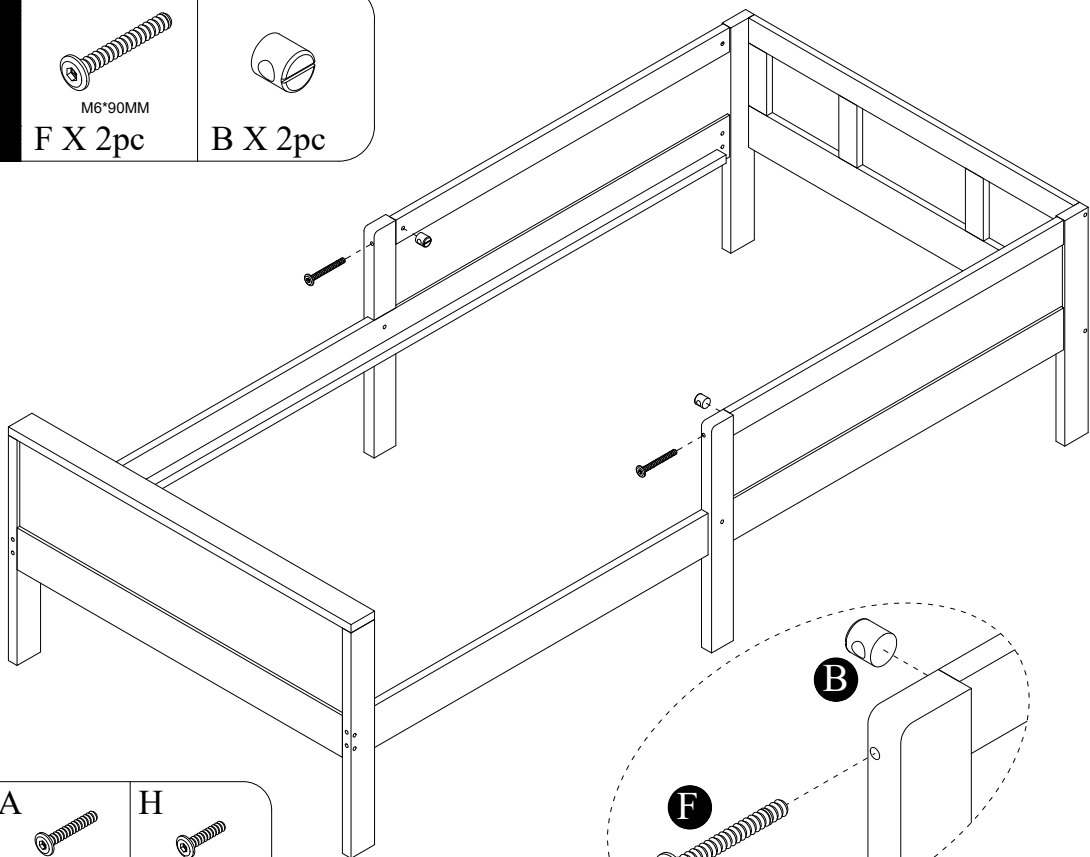
9



F X 2pc



B X 2pc



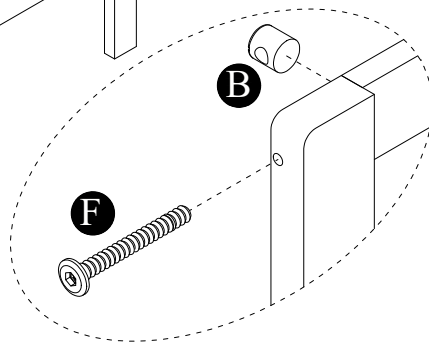
M6*90MM



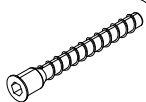
M6*60MM



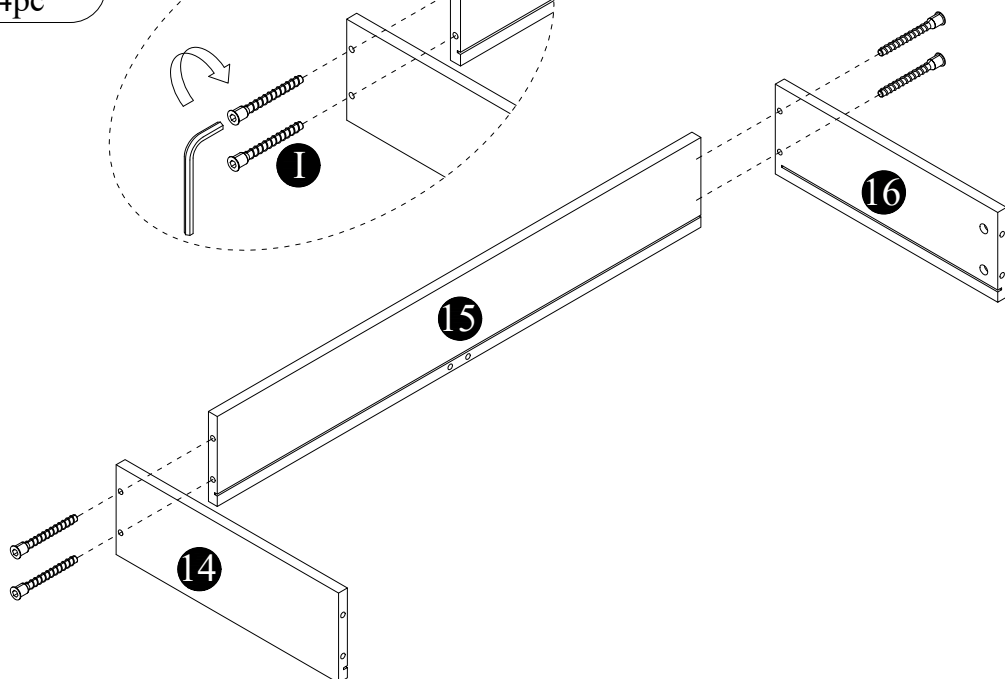
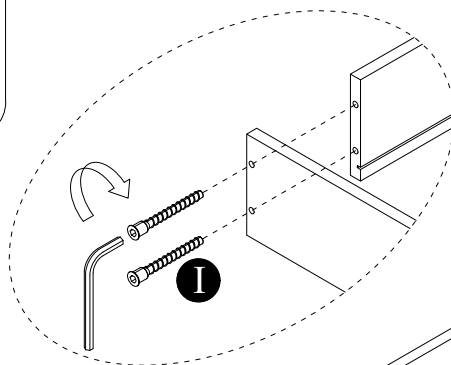
M6*25MM



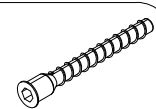
10



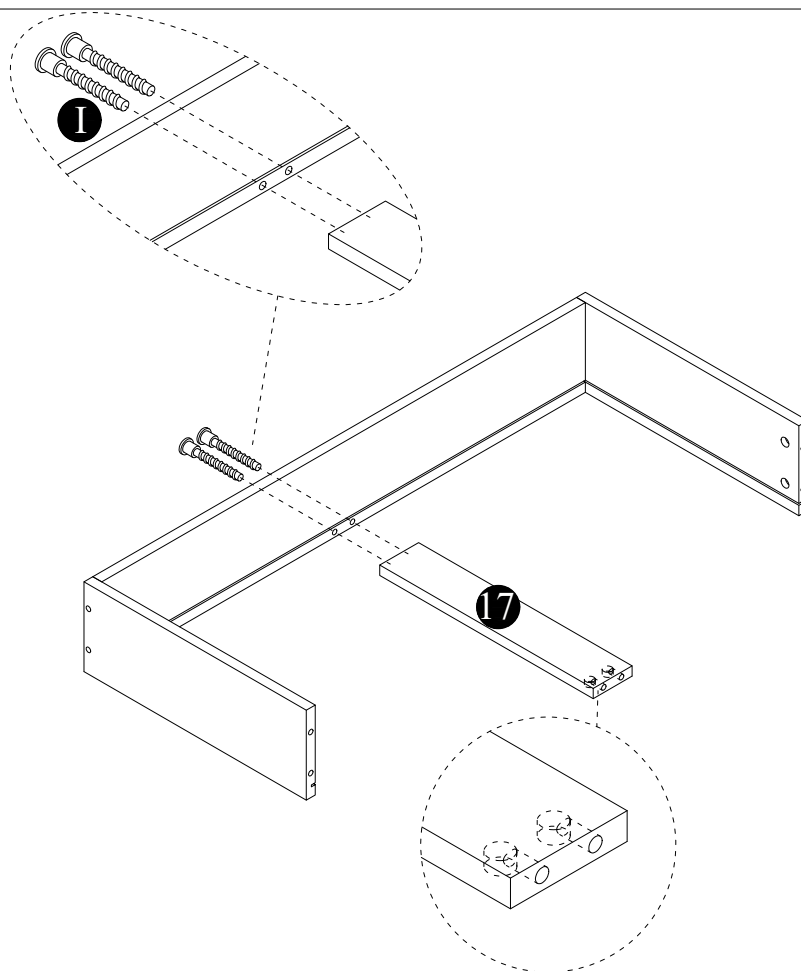
I X 4pc



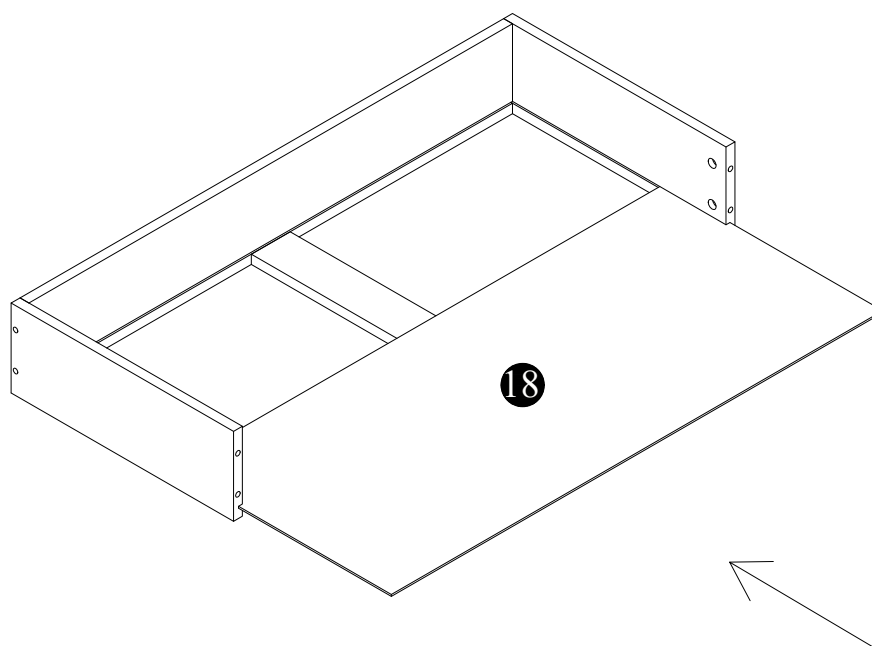
11



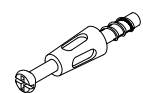
6.3*50MM
I X 2pc



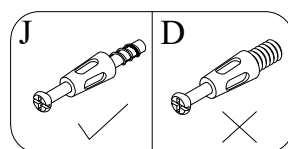
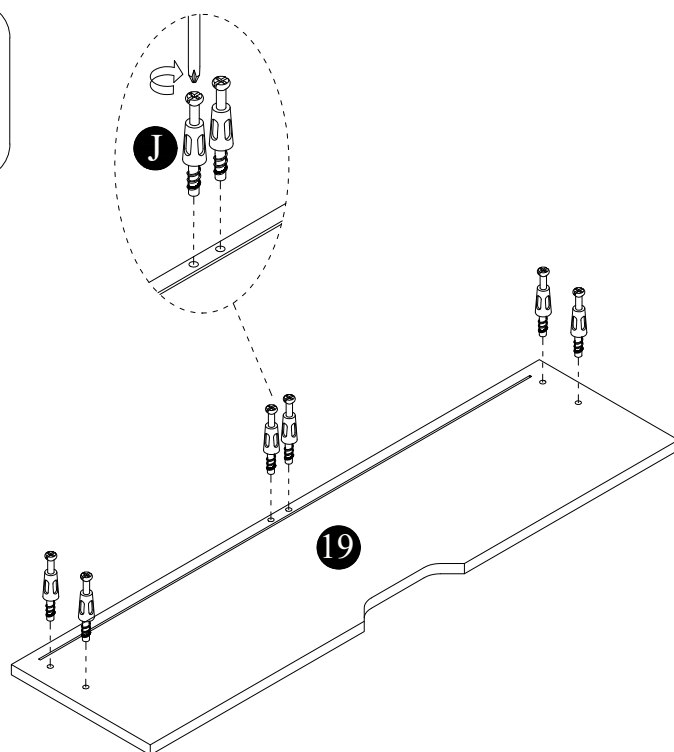
12



13



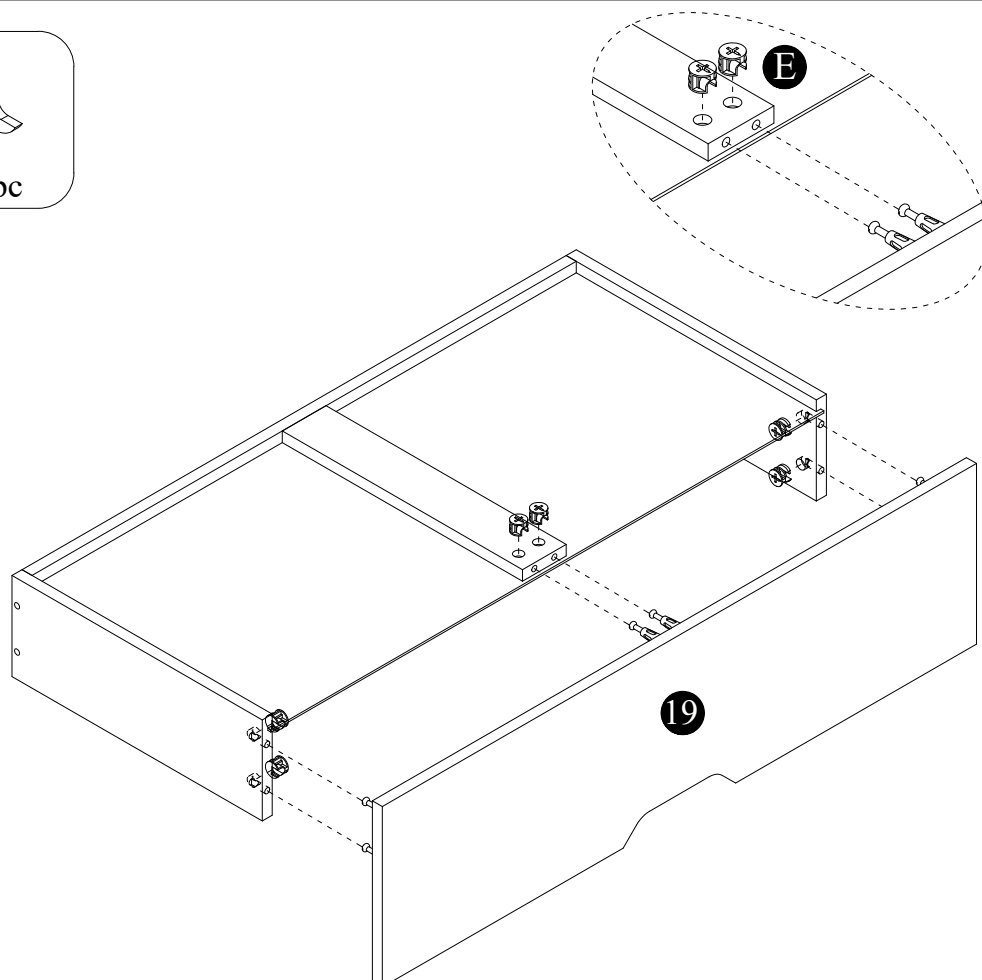
J X 6pc



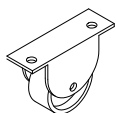
14



E X 6pc



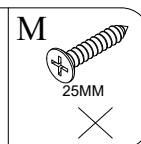
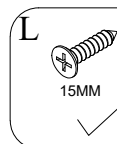
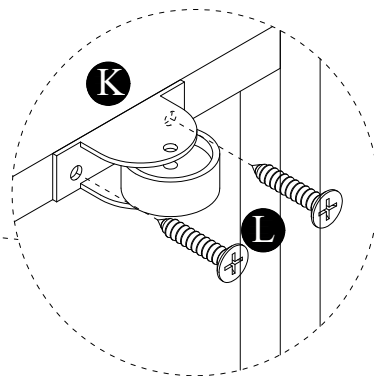
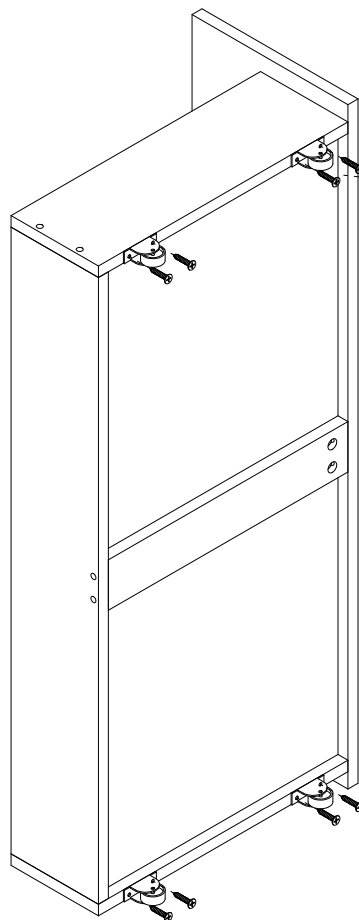
15



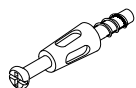
K X 4pc



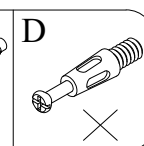
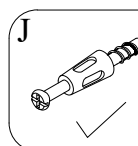
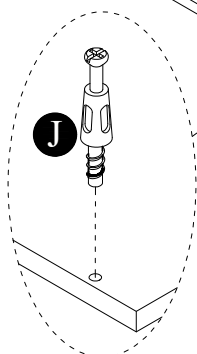
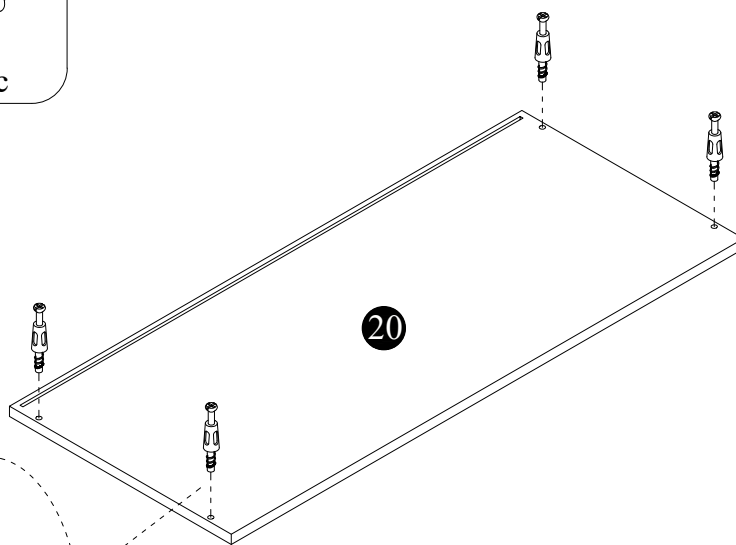
15MM
L X 8pc



16



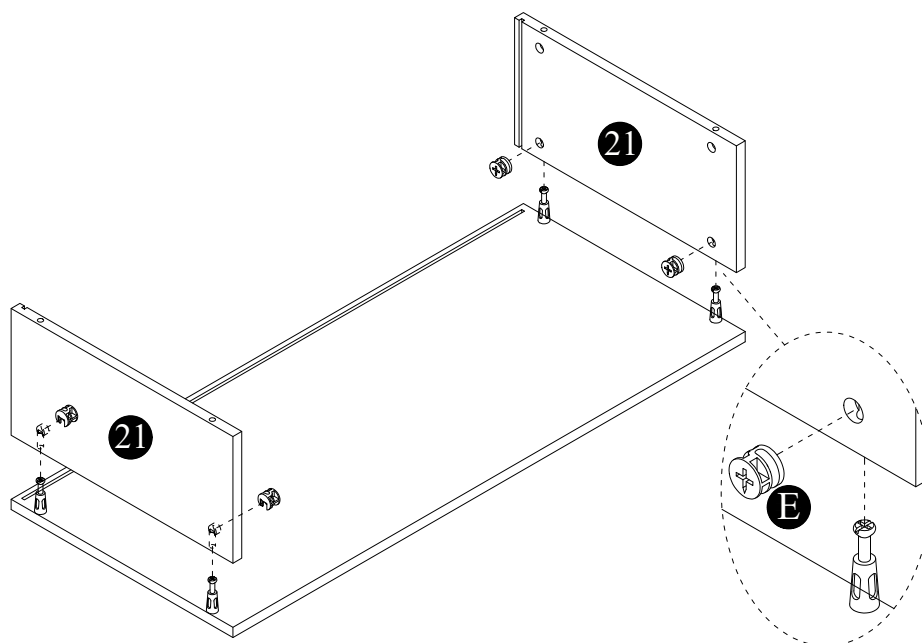
J X 4pc



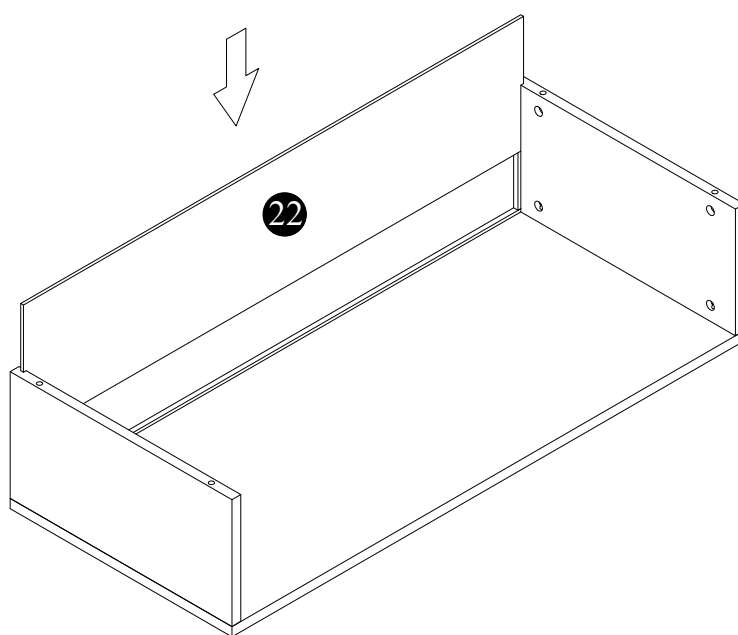
17



E X 4pc



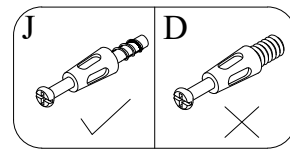
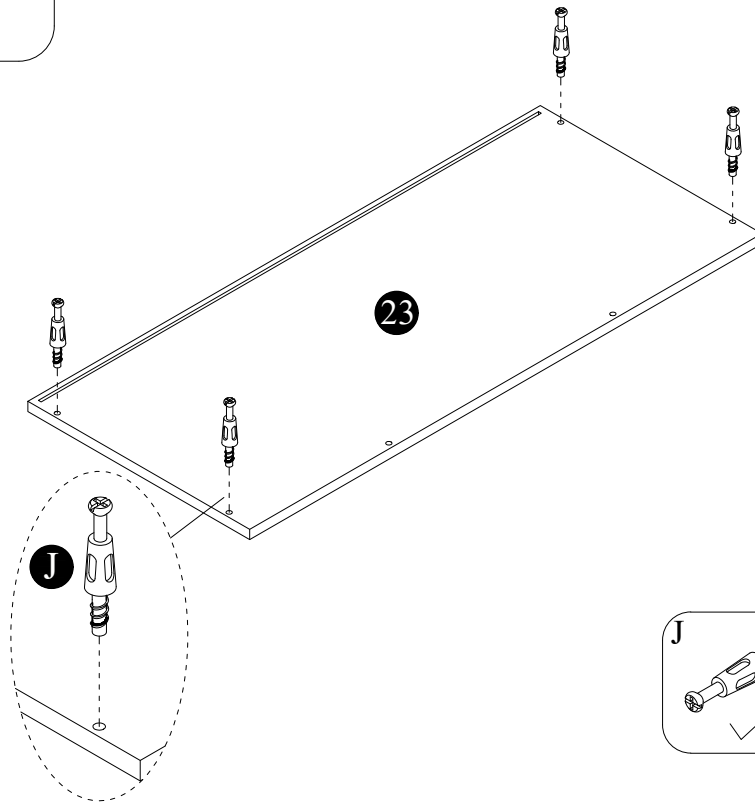
18



19



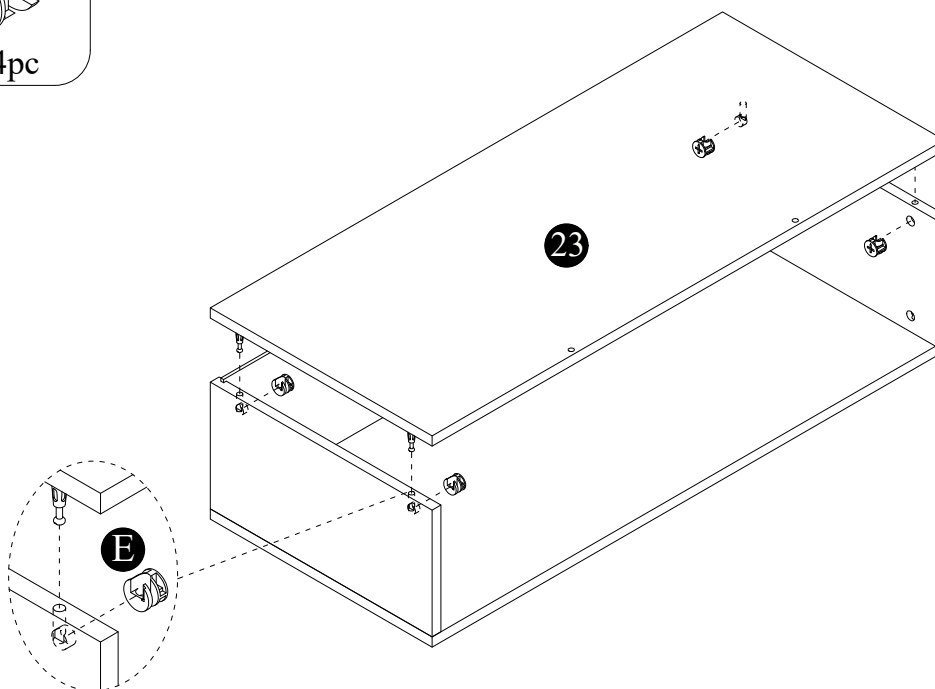
J X 4pc



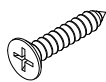
20



E X 4pc

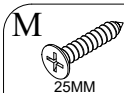
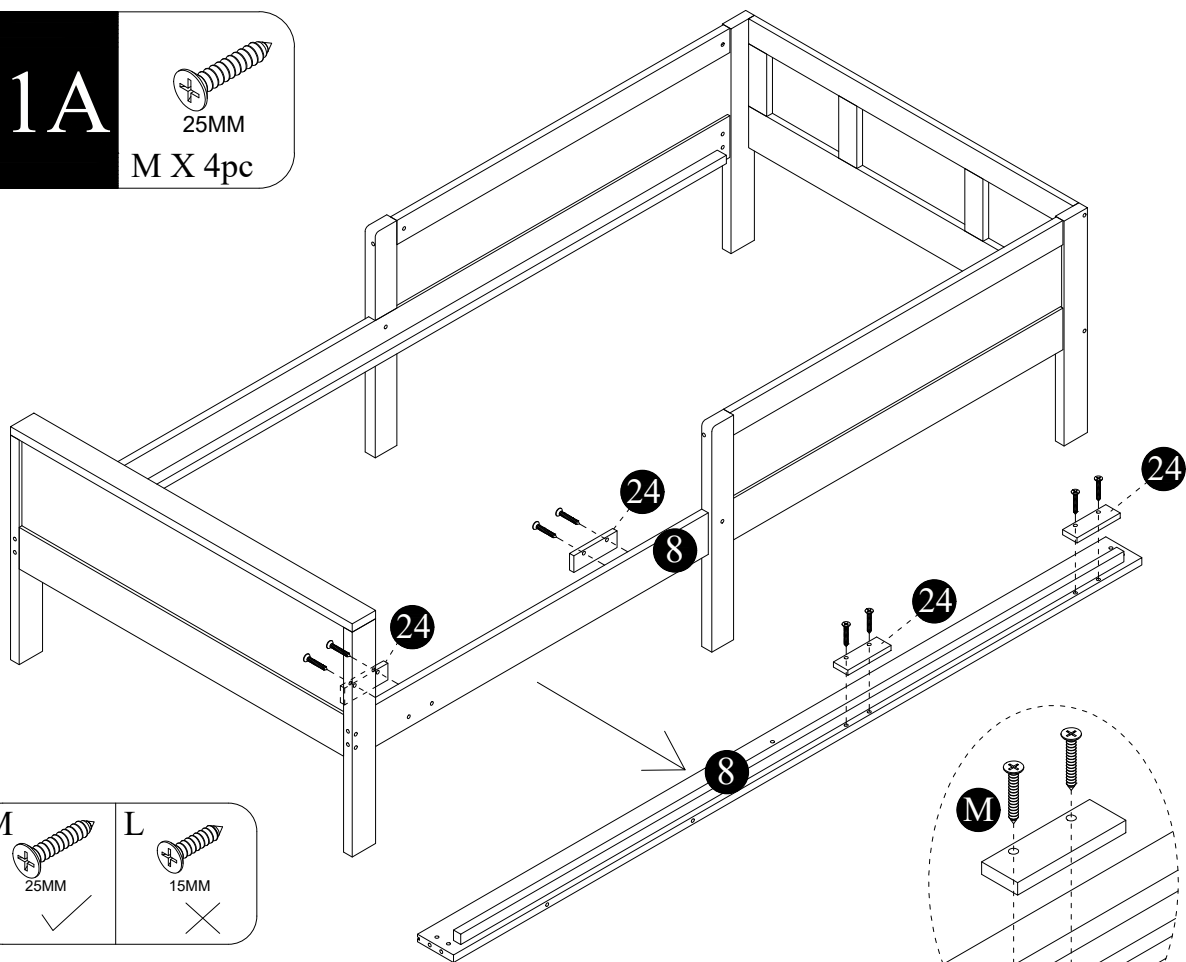


21A



25MM

M X 4pc

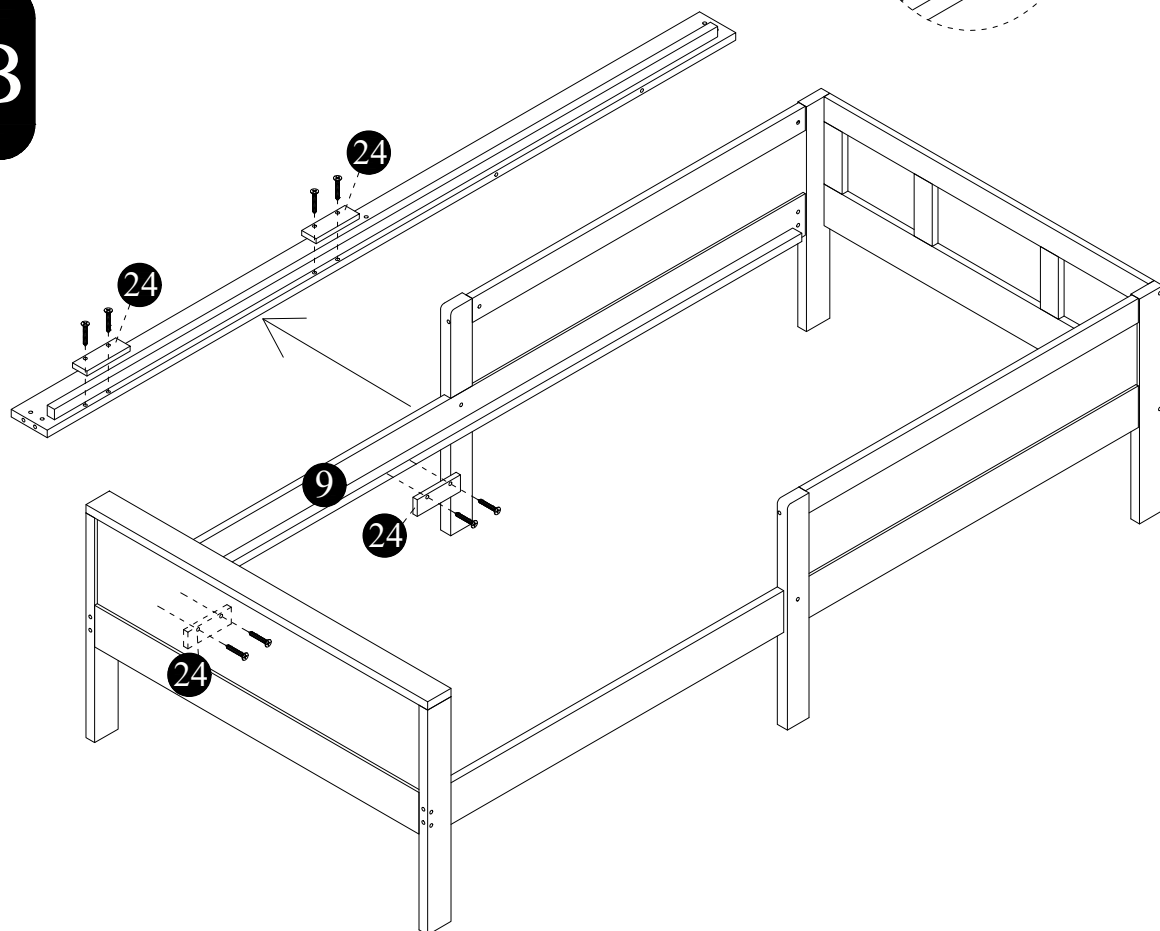


25MM

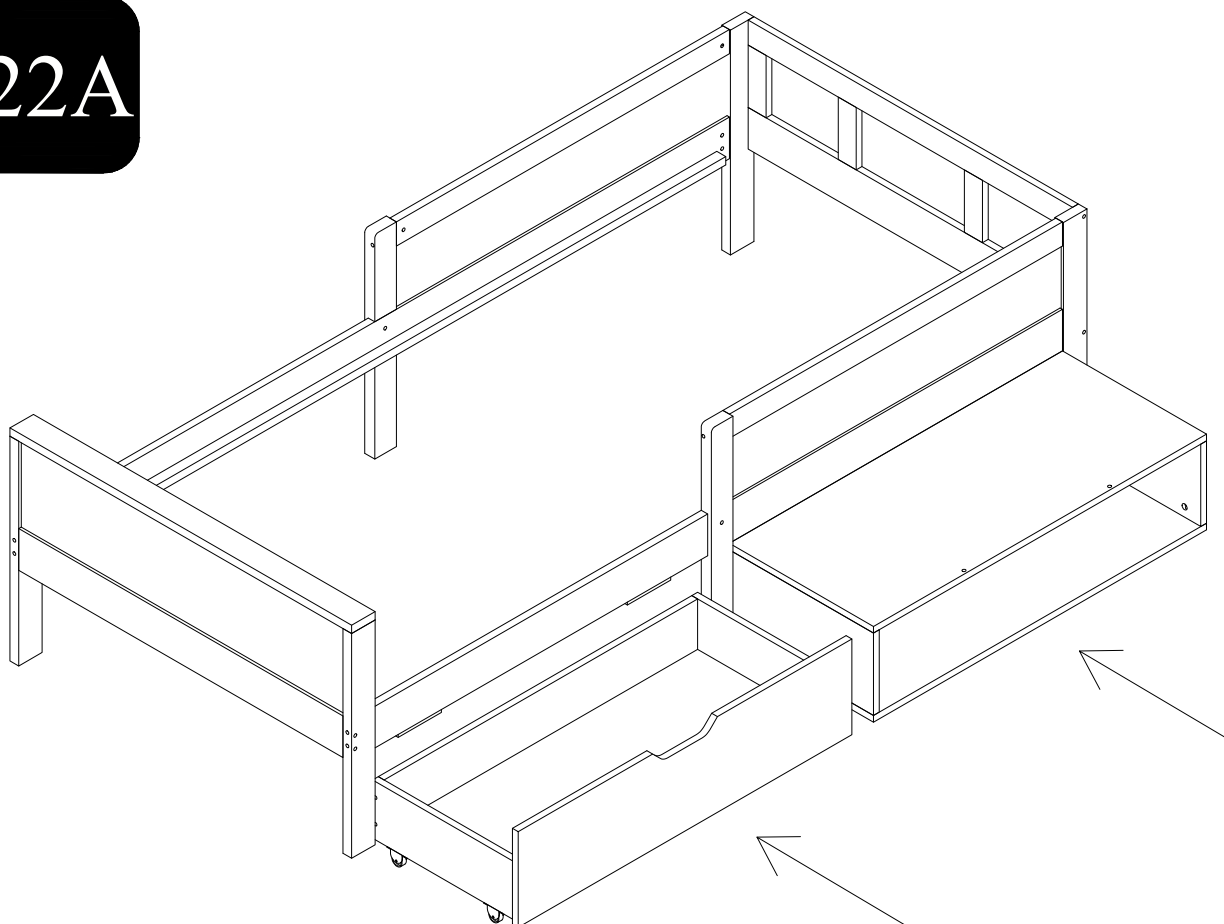


15MM

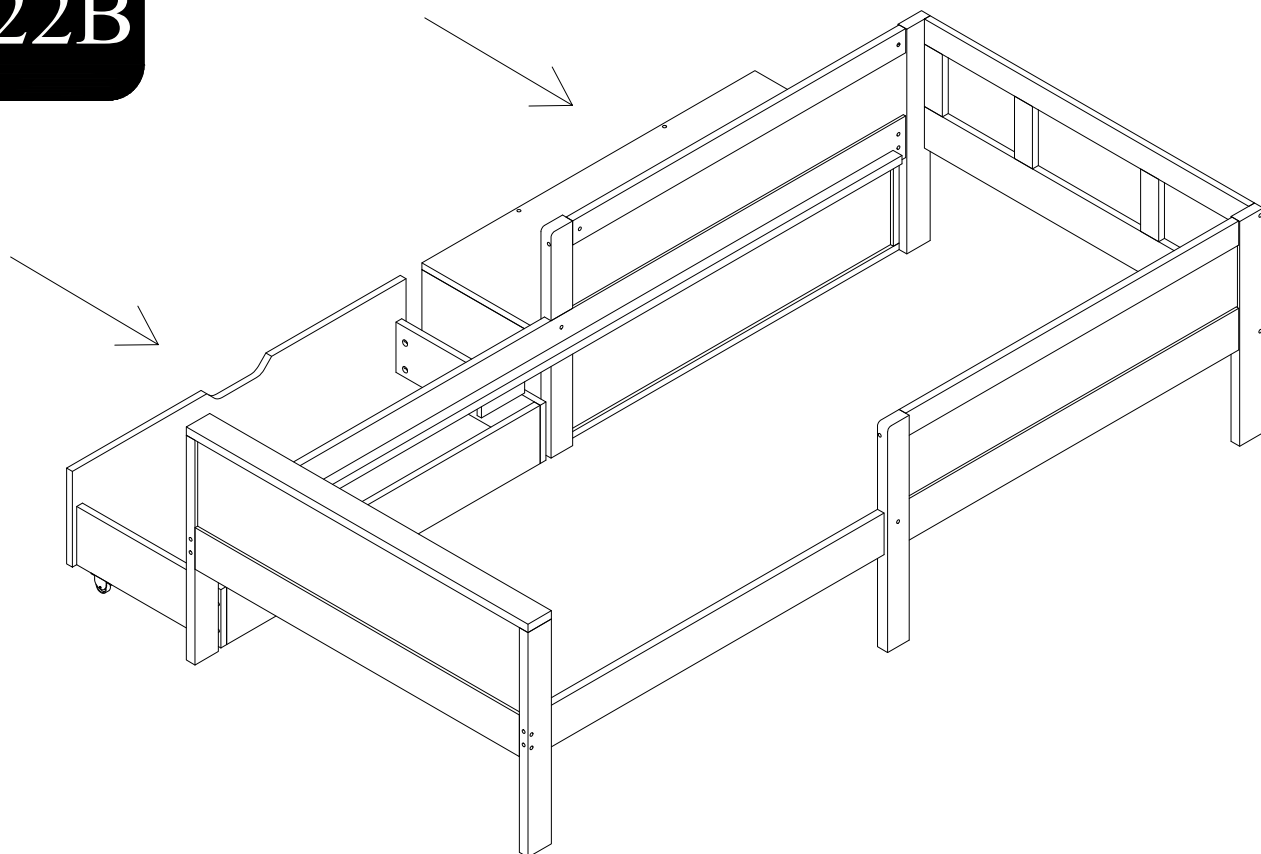
21B



22A



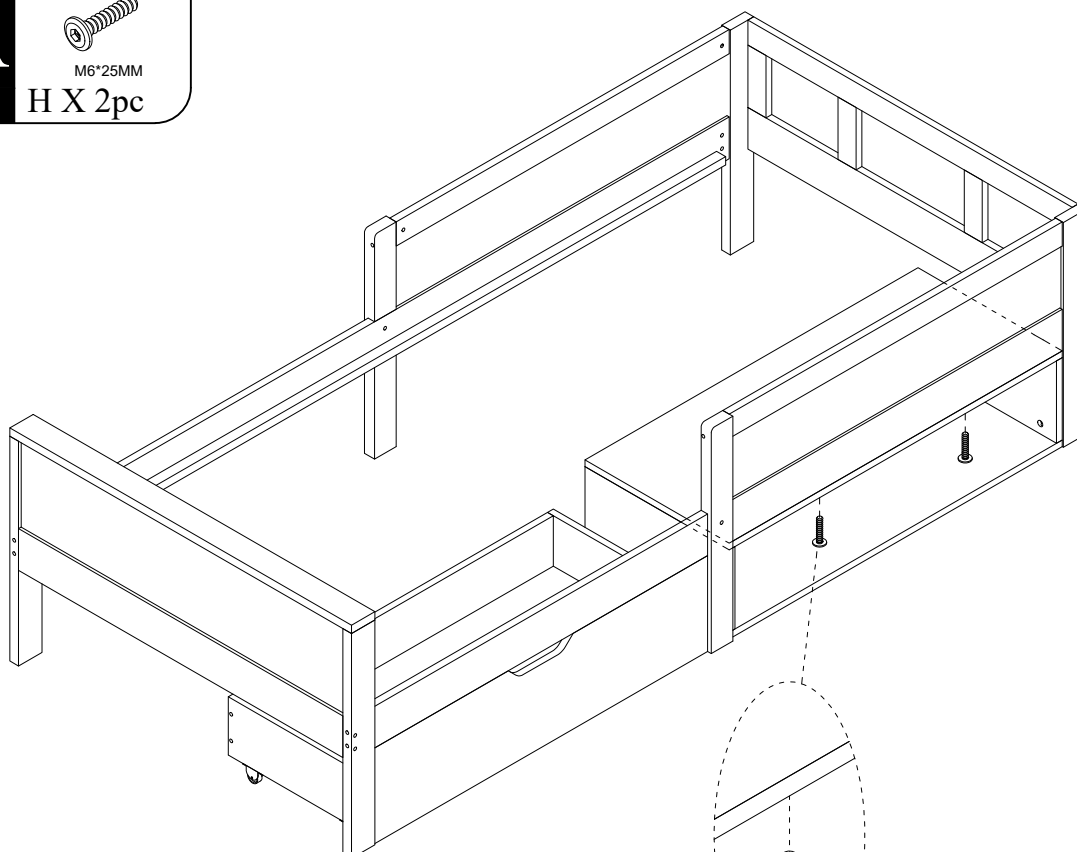
22B



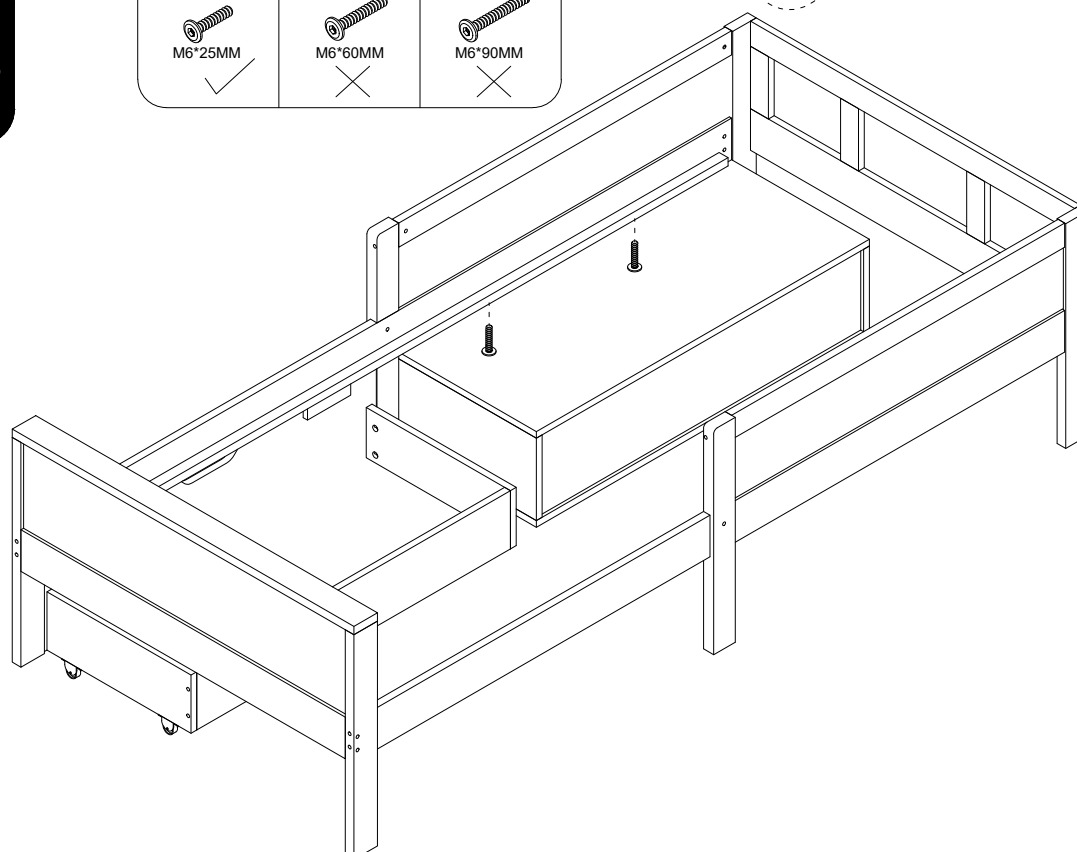
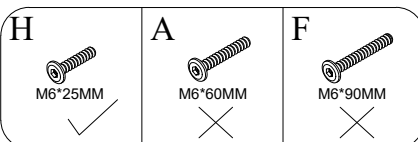
23A



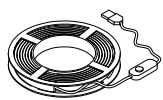
M6*25MM
H X 2pc



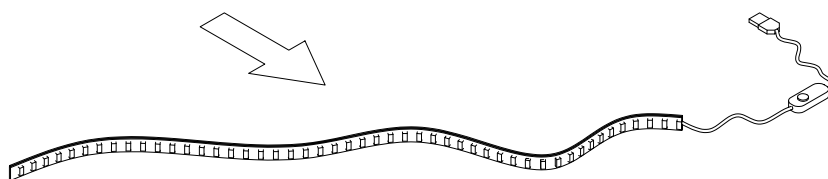
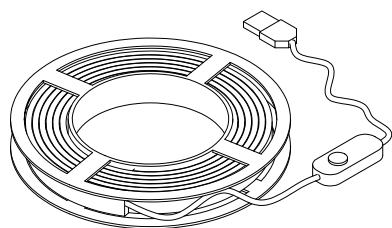
23B



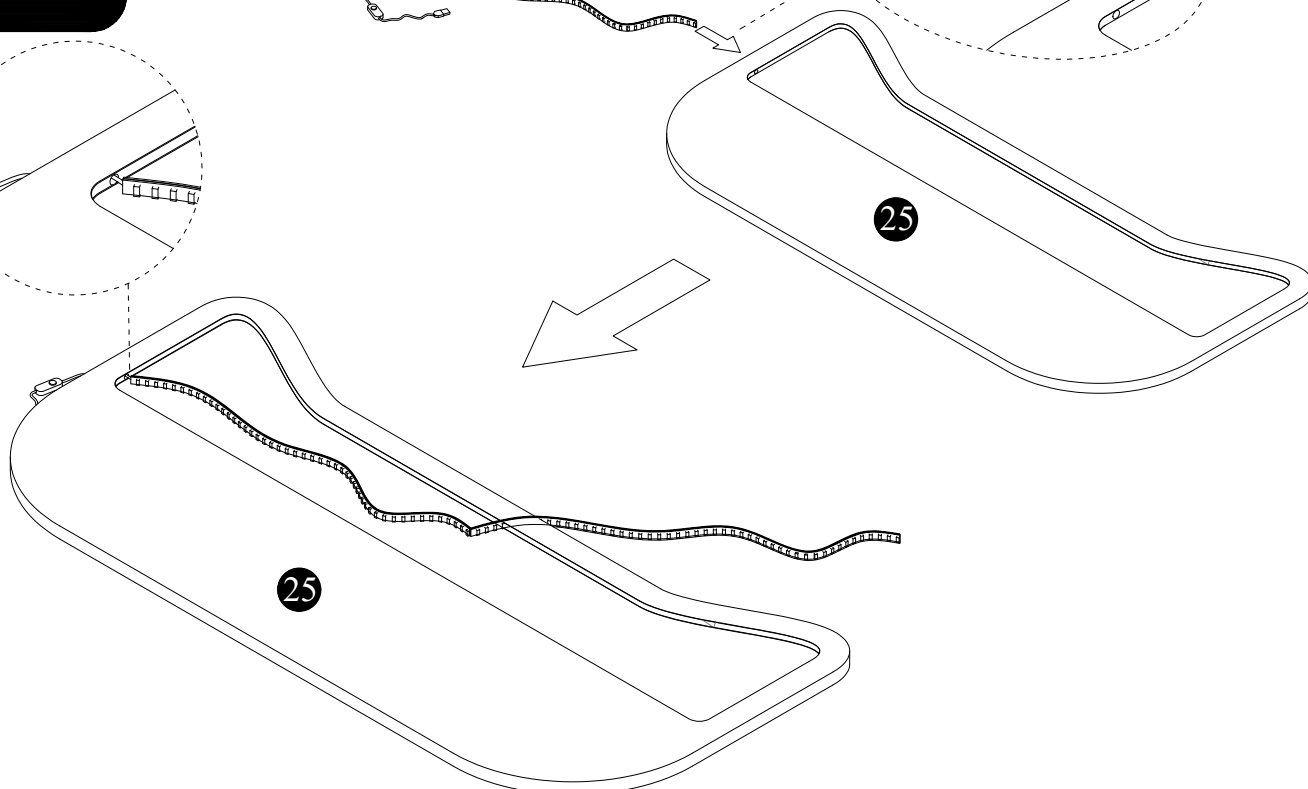
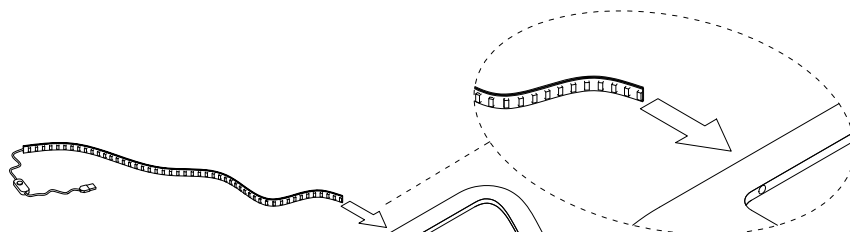
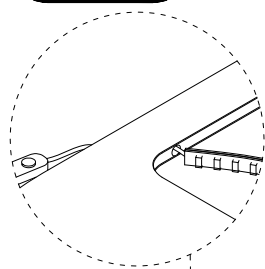
24



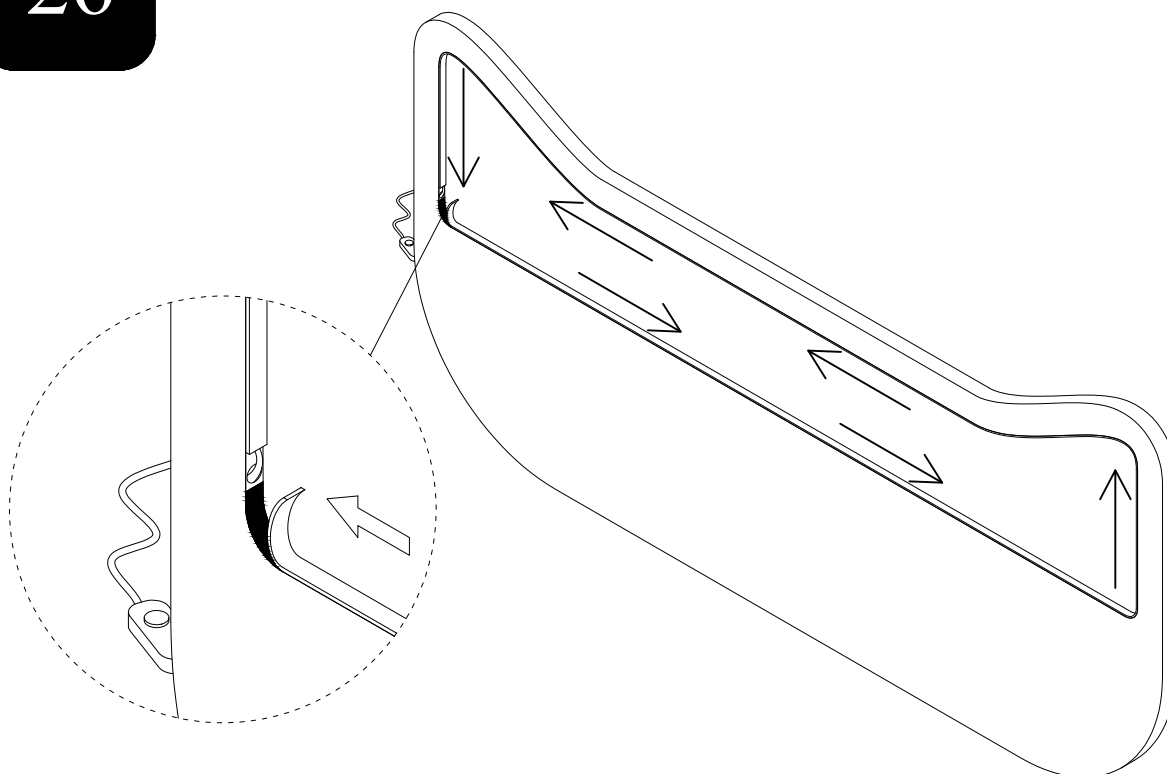
1pc



25



26

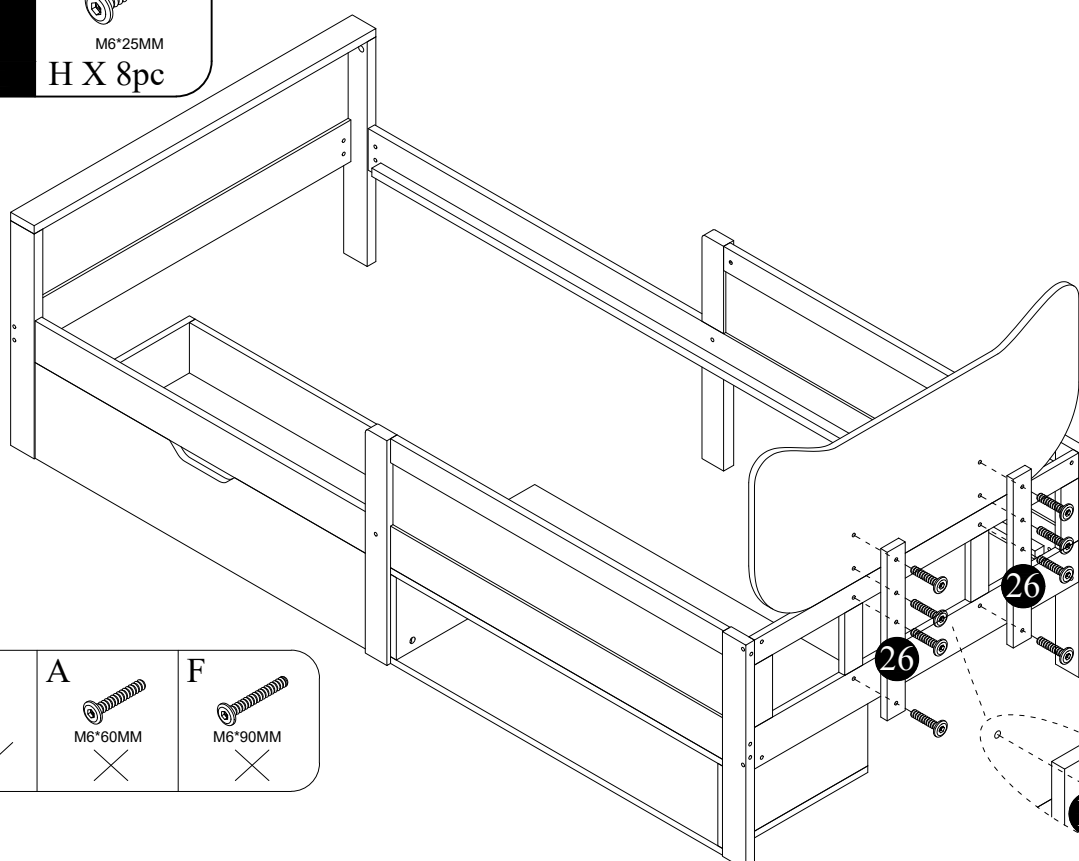


27



M6*25MM

H X 8pc



H



M6*25MM

A



M6*60MM

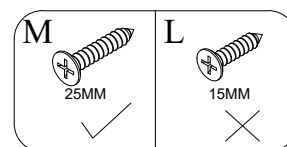
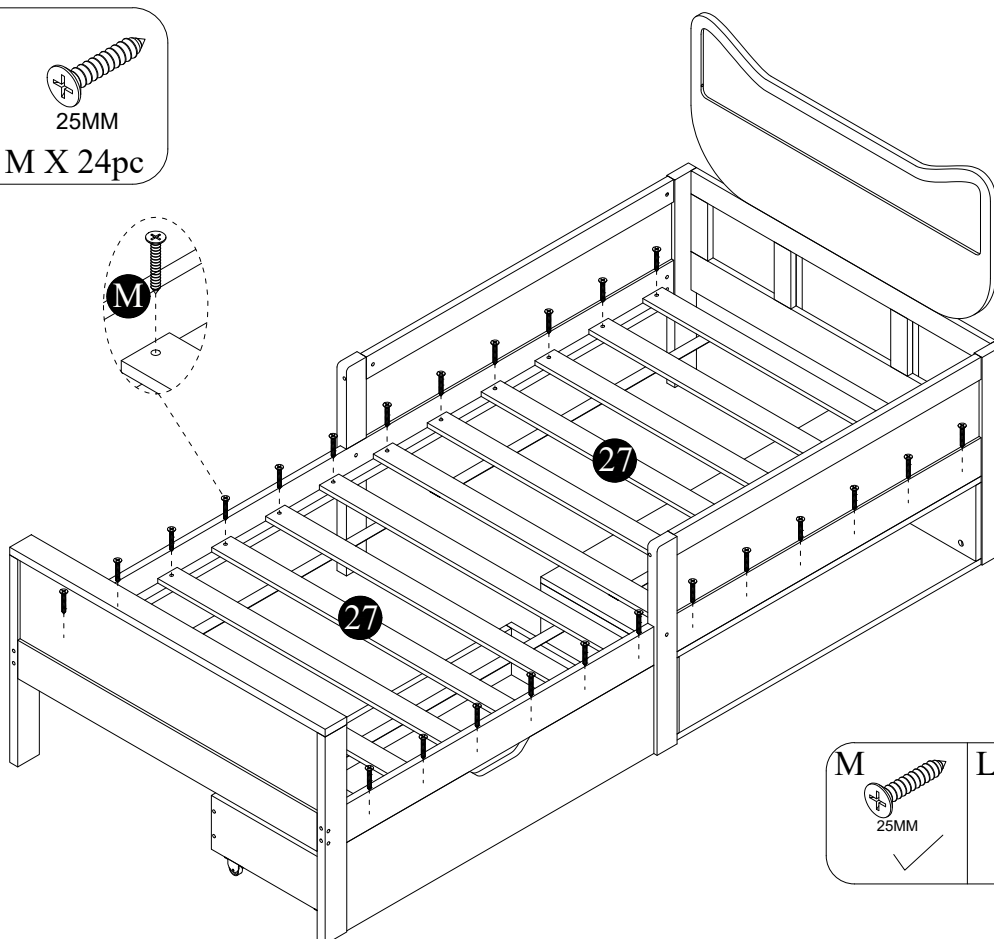
F



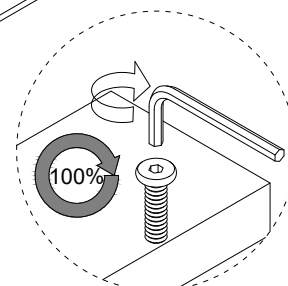
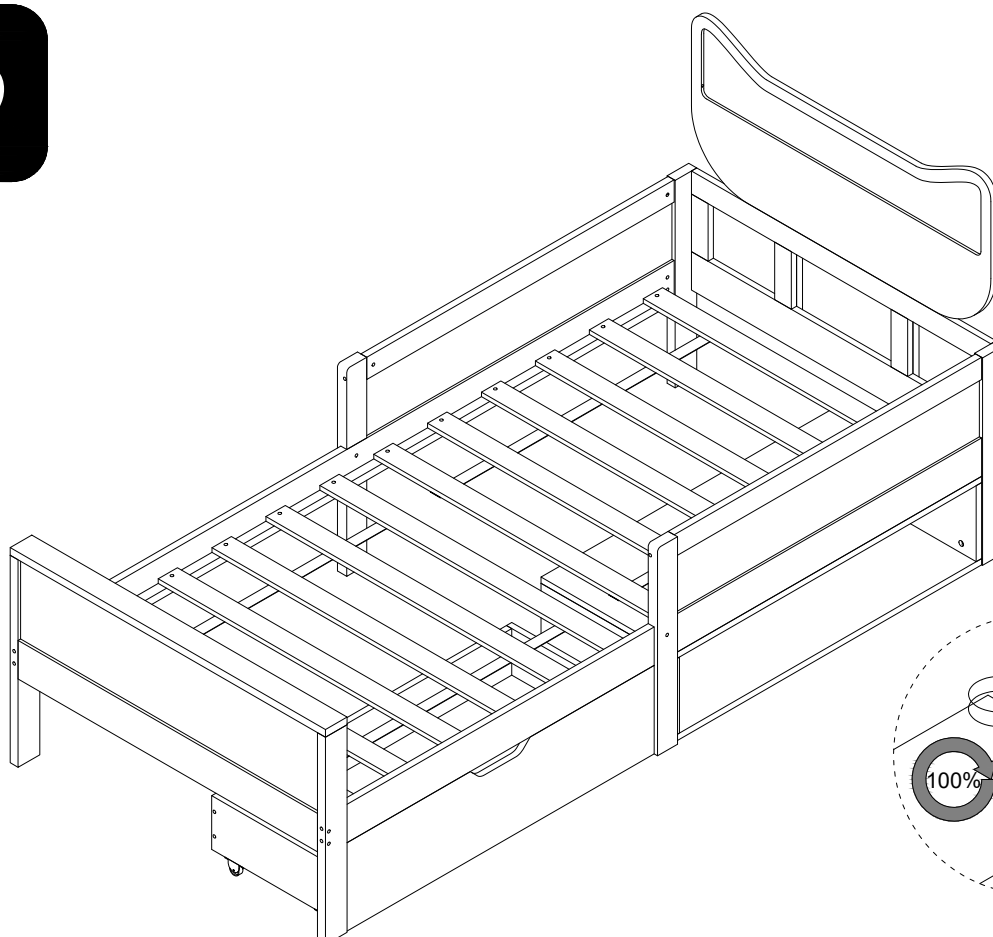
M6*90MM

28

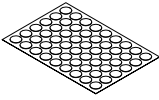
25MM
M X 24pc



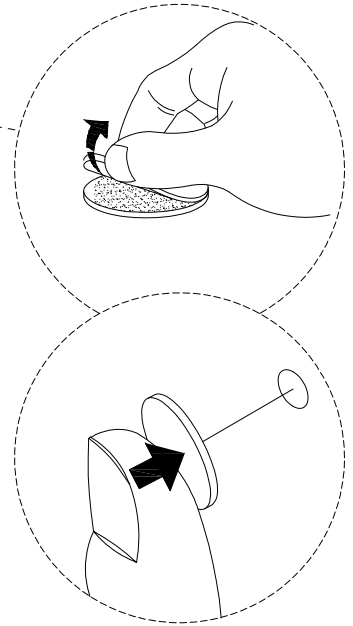
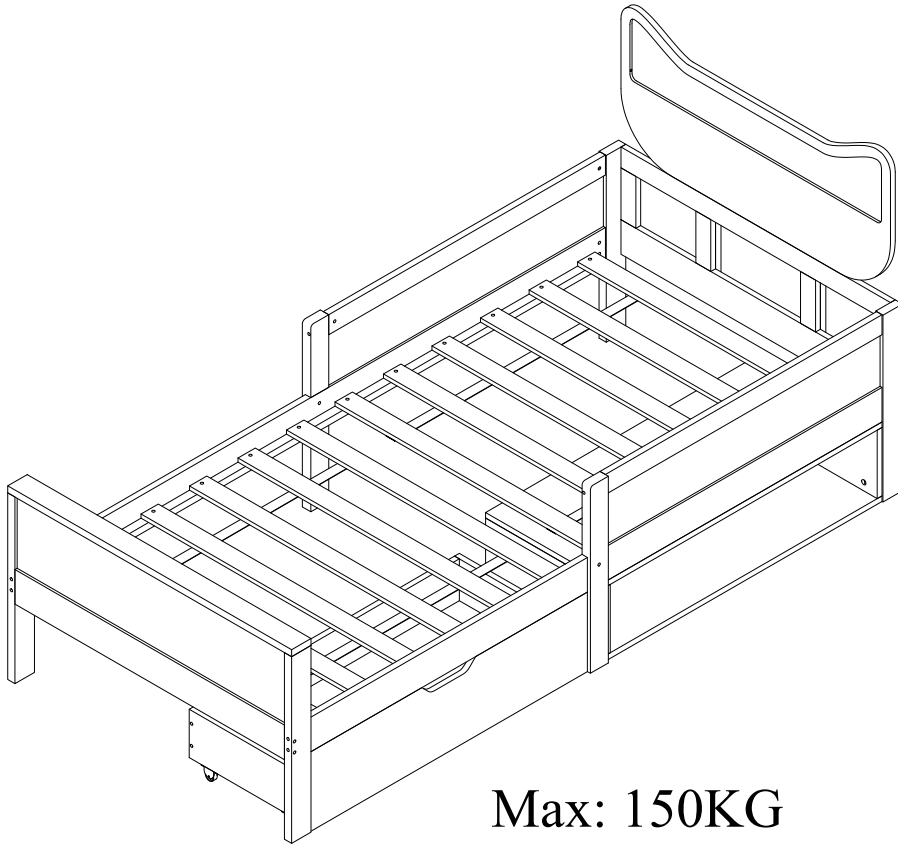
29



30



54pc



Max: 150KG

Tip: You can nicely cover screws and make your furniture more integrated with our screw stickers. This is not a necessary installation step, it all depends on your needs.

Tip: Sie können die Schrauben schön abdecken und Ihre Möbel mit unseren Schraubenaufklebern besser integrieren, dies ist kein notwendiger Installationsschritt, sondern hängt ganz von Ihren Bedürfnissen ab.

Conseil : vous pouvez recouvrir les vis et rendre vos meubles plus intégrés grâce à nos autocollants pour vis.

- GB** – NOTE: The battery in the remote control requires you to purchase and install it yourself.
Model: CR2025 3.V
- DE** – HINWEIS: Die Batterie in der Fernbedienung müssen Sie selbst kaufen und installieren
Modell: CR2025 3.V
- FR** – REMARQUE : la pile de la télécommande doit être achetée et installée par vos soins.
Modèle : CR2025 3.V
- IT** – NOTA: la batteria del telecomando deve essere acquistata e installata autonomamente.
Modello: CR2025 3.V
- ES** – NOTA: La pila del mando a distancia debe comprarla e instalarla usted mismo
Modelo CR2025 3.V

1



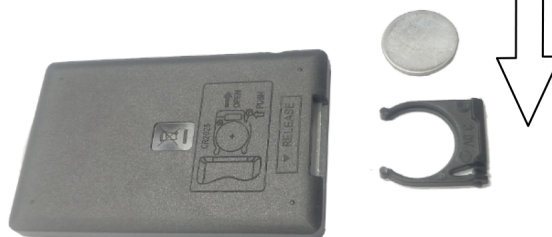
2



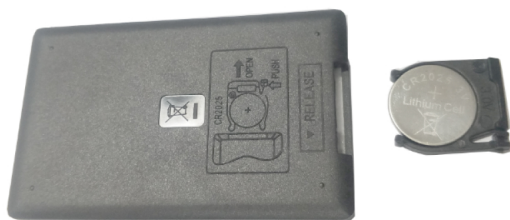
3



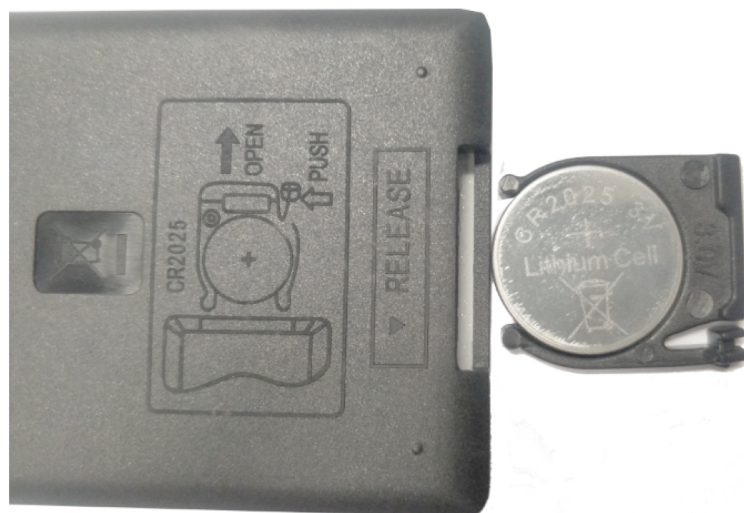
4



5



6



Modell : CR2025 3.V

7



8

